

Cahier

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ

647-3270 OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication;
jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

LE SOLEIL

Entreprise manufacturière est à la recherche d'un(e)
DESSINATEUR(TRICE)-ESTIMATEUR(TRICE)
3 à 5 ans d'expérience. Bilinguisme obligatoire.
Faire parvenir votre c.v. au:
Dépt 9138 - Le Soleil
390, rue St-Vallier Est, Québec G1K 7J6

Chef mécanicien(ienne)
PRINCIPALES FONCTIONS
— Supervision des mécaniciens sous sa charge
— Planification des réparations
COMPÉTENCES
— Doit posséder un minimum de 10 ans d'expérience en mécanique.
— Doit avoir des connaissances requises sur moteur diesel, sur transmission et différentiel, en hydraulique et en électricité.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à:
ALLEN & FILS LTÉE
837, 27e Rue
Saint-Zacharie, Beauce
G0M 2C0

HORS LA LOI
recherche une personne dynamique, bilingue, avec une expérience pertinente comme
DIRECTEUR(TRICE) DE PRODUCTION
dans l'industrie du vêtement sport.
Le (la) candidat(e) devra:
• planifier la production;
• assurer un contrôle de qualité;
• gérer l'inventaire;
• contrôler les coûts de production.
Postez votre curriculum vitae à l'attention de Jean Dubuc:

C.P. 446
Beaupré (Québec)
G0A 1E0

CONTRÔLEUR
NATURE DU POSTE
Relevant du directeur des finances, le contrôleur assume la préparation et l'analyse des états financiers et des budgets et supervise le personnel de bureau. Il est de plus responsable du contrôle interne, du crédit et de la gestion des taxes dans un environnement informatisé.
EXIGENCES
Formation comptable (C.A., C.G.A.) ou l'équivalent.
Expérience pertinente minimale de 3 ans.
Bonne connaissance de la micro-informatique.
Connaissance de l'anglais serait un atout.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 novembre 1994 à:
Transport L.F.L. Inc.
C.P. 177
Vallée-Jonction (Québec)
G0S 3J0
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.


INDOR
Chef de file en mode féminine recherche
CONSEILLER(ÈRE)S
à temps partiel pour nos boutiques à Place Laurier, Place Québec, Carrefour Beauport, Lévis.
Vous êtes une personne dynamique, motivée par les défis et ayant la passion du service à la clientèle? Vous possédez un minimum de 2 ans d'expérience dans la vente de vêtements pour dame?
Vous êtes une bonne candidate.
Contactez Lyne au 842-8315 le lundi 7 novembre 1994 entre 13h et 16h.

UNE OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE
Vous qui avez un talent certain pour la vente, méritez d'avoir l'opportunité d'atteindre vos objectifs. Nous sommes disposés à offrir, à certaines personnes, une chance inouïe d'obtenir l'indépendance financière.
Dernièrement, nous avons conclu des ententes à l'échelle provinciale avec de grands organismes et sommes en mesure de fournir des prospects à nos représentants.
Nous offrons:
— une opportunité de gagner autant que 40 000 \$ et même 75 000 \$ par année;
— un programme de développement et une formation complète;
— un programme dynamique d'accès à la direction.
Nous recherchons:
— des vendeurs de haut calibre;
— des gens ayant une automobile et un degré de scolarité élevé (DEC).
Pourquoi attendre? Cet appel pourrait être le plus important que vous ayez jamais effectué!
Appelez au: 654-0491

DIRECTEUR(TRICE) NATIONAL(E) DES VENTES

Située à Sainte-Foy, **Aliments Krispy Kernels Inc.**, chef de file en fabrication, distribution et mise en marché d'arachides et noix, est à la recherche d'un(e) **directeur(trice) nationale(e) des ventes**.
Le(la) candidat(e) recherché(e) est obligatoirement bilingue. Il(elle) doit avoir dirigé une équipe de vente dans l'alimentation pendant un minimum de cinq années et posséder de solides connaissances en marketing et en mise en marché.
Il(elle) sera en charge des ventes de l'entreprise à l'échelle nationale.
Si vous avez les compétences requises pour ce poste, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 12 novembre 1994 à:



ALIMENTS KRISPY KERNELS INC.
2620, rue Watt
Sainte-Foy (Québec)
G1P 3T5
À l'attention de M. André Laveau, Président

La Corporation NPC, œuvrant dans le domaine du téléappel, recherche des professionnels chevronnés de la vente pour leur confier des postes de

Représentant des ventes - Comptes commerciaux

Succursale de Québec

Votre rôle consistera à promouvoir les produits et services auprès des comptes commerciaux et surtout à bâtir une nouvelle clientèle.

Exigences:

- Diplôme universitaire ou équivalent
- Cinq années d'expérience à titre de représentant (dans le téléappel, un atout)
- Habileté dans les communications orales et écrites
- Bilinguisme

Joignez-vous à une équipe gagnante et bénéficiez d'un excellent programme de rémunération (salaire de base, commissions, primes et allocation automobile) et d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au
Directeur de succursale
La Corporation NPC
325, rue Marais, bureau 130
Vanier (Québec)
G1M 3R3
Télécopieur: (418) 527-7295

Nous remercions d'avance toutes les personnes qui soumettront leur candidature mais nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront retenues pour une entrevue. Nous soucrivons au principe de l'équité en matière d'emploi et interdisons l'usage du tabac en milieu de travail.



L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

ANALYSTES EN INFORMATIQUE

L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie, l'une des plus importantes entreprises dans le secteur de l'assurance de personnes au Québec, recherche les services d'analystes en informatique pour son siège social.

NATURE DU TRAVAIL

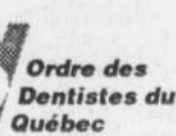
Les analystes réalisent ou participent à la réalisation des phases d'analyse fonctionnelle ou organique sur des mandats de modification ou de développement de systèmes. Ils évoluent dans un milieu dynamique, utilisant des techniques et des méthodes de pointe dans un environnement IBM (MVS-XA, IMS, CICS...).

QUALIFICATIONS REQUISES

- diplôme universitaire en informatique de gestion ou l'équivalent;
- quatre ans d'expérience pertinente acquise de préférence dans un environnement de grands systèmes;
- connaissance de l'anglais souhaitable;
- habileté manifeste pour le travail en équipe et les relations interpersonnelles;
- une expérience du domaine de l'assurance constitue un atout majeur.

Nous soucrivons au principe de l'accès à l'égalité dans l'emploi. La rémunération de ce poste et les avantages sociaux qui s'y rattachent sont concurrentiels. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie de leur dernier relevé de notes au plus tard le 18 novembre prochain au:

Service des ressources humaines
L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie
1080, chemin Saint-Louis, Sillery
C.P. 1907, succursale Terminus
Québec (Québec) G1K 7M3



L'Ordre des dentistes du Québec recherche un gestionnaire pour assumer la direction de cette importante corporation professionnelle.

Directeur général et secrétaire

Relevant du conseil d'administration, vous veillerez à la saine gestion des ressources humaines, financières et matérielles. Vous devrez diriger et planifier les activités professionnelles de même que conseiller les dirigeants de l'Ordre sur les orientations générales. Vous verrez au suivi des programmes et jouerez le rôle de secrétaire du bureau des administrateurs ainsi que du comité administratif.

Vous avez acquis une formation et une bonne expérience en administration. Idéalement, vous êtes diplômé en médecine dentaire et possédez une bonne connaissance du milieu, en plus d'être familiarisé avec les méthodes modernes d'administration. Par ailleurs, vous possédez des aptitudes pour les communications orales et écrites dans les deux langues officielles. Leadership, sens de l'organisation, créativité et initiative complètent votre profil.

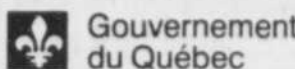
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 novembre 1994, en spécifiant le numéro de dossier 1791, à **Raymond, Chabot, Martin, Paré**, 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 1900, Montréal (Québec) H3B 4L8.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
LA FORCE DU CONSEIL

GÉRANT(E) DE RESTAURANT
demandé(e) à l'île d'Orléans pour saison estivale. Bilingue. Avec expérience.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 20 novembre 1994 à:
Dépt 9139 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec G1K 7J6

appel de candidatures



pour l'équité en emploi

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

DIRECTRICE RÉGIONALE ADJOINTE OU DIRECTEUR RÉGIONAL ADJOINT (CADRE SUPÉRIEUR, CLASSE IV)
57 223 À 70 395

CONCOURS NUMÉRO 634G-083001: Ce concours permettra de combler un emploi et, au besoin, des emplois semblables au ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue.

Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation: Direction régionale de l'Abitibi-Témiscamingue - 1 emploi à Rouyn-Noranda.

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité de la directrice régionale, assumer la direction de tous les bureaux de renseignements agricoles du territoire; maintenir, auprès des entreprises agricoles du territoire, l'ensemble des services opérationnels et conseils en matière d'aide à la production; participer à l'élaboration et à la réalisation d'un plan d'action qui s'inscrit dans une perspective de développement régional et qui est intégré à la programmation provinciale.

EXIGENCES: Être membre en règle de l'Ordre des agronomes du Québec. Posséder 8 années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou d'encadrement comprenant 2 années d'expérience dans le domaine de l'agronomie et 1 année d'expérience dans des activités d'encadrement. Inclure une photocopie de sa carte de membre en règle de l'Ordre des agronomes du Québec.

Aux fins de l'évaluation de l'expérience: toute expérience pertinente non concomitante avec celle acquise sur le marché du travail est reconnue, chaque année d'expérience manquante peut être compensée par une année de scolarité reconnue et additionnelle au diplôme universitaire de 1er cycle.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 5 novembre au 18 novembre 1994

INSCRIPTION: Direction des ressources humaines, Agriculture, Pêches et Alimentation, 200, chemin Sainte-Foy, 1er étage, Québec (Québec) G1R 4X6

INFORMATION: Mme Line Chariand, (418) 764-3287 ou M. Michel Dupuis, (418) 643-7830

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique "Information" et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de service" disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. "L'Offre de service" doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

Québec



CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON

Concours # 493

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN FORMATION (chargé de projet)

Direction de la Formation continue

(Centres de formation de St-Romuald et Ste-Marie de Beauce et Centre d'informatique appliqué)

Nature du travail

Sous la responsabilité du Directeur de la Formation continue (DFC), la conseillère ou le conseiller en formation contribue à la mission de la Direction de la Formation continue et elle ou il est à la fois:

- représentante ou représentant de la DFC auprès des individus, des entreprises et des autres organisations du milieu socio-économique régional;
- responsable des services aux entreprises ainsi que responsable de la conduite des projets de formation;
- expert-conseil en formation;
- responsable de la coordination et de la supervision d'un groupe constitué de trois (3) professionnels.

Quelques attributions caractéristiques:

- Collaborer à la définition des objectifs et procédures propres à la DFC;
- Recommander et participer à l'élaboration et au développement de nouveaux programmes, produits et services;
- Faire la promotion des services aux individus, aux entreprises et aux autres organisations;
- Présenter des offres de services et négocier des ententes de collaboration entre le Cégep et un ou des individus, des entreprises et différents organismes;
- Contrôler le déroulement des activités, l'utilisation des ressources humaines, techniques et financières;
- Exercer les rôles d'expertise en analyse des besoins, en élaboration et proposition de programmes d'activités, de projets d'intervention ou plans de formation;
- Coordonner et superviser un groupe de professionnels au niveau du développement des programmes de formation, des services à la clientèle, de la promotion des activités des Centres de formation (St-Romuald et Ste-Marie de Beauce), de la gestion des programmes de formation et l'entretien de relations suivies avec les partenaires du milieu.

Qualifications requises

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié comme l'administration par exemple, incluant des cours en informatique;
- Cinq (5) années d'expérience pertinente dans un environnement à la fine pointe des techniques de la bureautique et de la micro-informatique;
- Connaissances des politiques et règles administratives de développement de la main-d'œuvre de la Direction des Ressources Humaines Canada et de la Société Québécoise de développement de la main-d'œuvre (SQDM);
- Posséder trois (3) ans d'expérience dans un service-conseil auprès des entreprises et autres organisations;
- Posséder trois (3) ans d'expérience en coordination et supervision du travail d'un groupe de professionnels.

Traitement: Entre 30 345,00\$ et 57 527,00\$

Durée prévue: 2 années par périodes successives de 6 mois.

Lieu de travail: St-Romuald

Date limite:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à la Direction des Ressources humaines avant 16 h 00 le 11 novembre 1994 en fournissant les documents suivants:

- un curriculum vitae détaillé;
- un texte décrivant en quoi leurs qualifications les rendent aptes à exercer cette fonction.

Concours # 493
Cégep de Lévis-Lauzon
Direction des Ressources humaines
205, Mgr Bourget
Lévis (Québec)
G6V 6Z9

Nous sommes à la recherche de comptables agréés désireux de se joindre à notre équipe.

Exploitez votre potentiel.
(Dossier #R.D. 1094)

Responsables de dossiers, possédant entre trois et cinq années d'expérience en vérification

Lancement d'une carrière fructueuse.
(Dossier #Fisc. 1194)

Un fiscaliste, possédant une maîtrise en fiscalité, ayant réussi le programme de l'ICCA et ayant un minimum de trois années d'expérience en fiscalité.

En plus d'une excellente rémunération, la société offre une aide financière pour tout déplacement.

Si vous recherchez une entreprise québécoise autonome et offrant une gamme de services diversifiés, veuillez soumettre votre candidature en toute confidentialité et en mentionnant le numéro de dossier à l'adresse suivante:

Huguette R. Boulanger
Directrice des ressources humaines
455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec)
J1H 6G4

Raymond, Chabot, Martin, Paré, société en nom collectif, soucrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Défis en fiscalité et en vérification pour notre bureau desservant la région des Cantons de l'Est

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
LA FORCE DU CONSEIL

CARRIÈRES ET PROFESSIONS 647-3270

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

PUBLICITÉ
MACA

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S

PUBLICITÉ MACA INC., UNE COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION!
Chef de file dans la distribution d'articles promotionnels depuis plus de 18 ans, Publicité Maca désire ajouter à son équipe dynamique de 10 représentants les territoires suivants:
BAS-DU-FLEUVE — SHERBROOKE — TROIS-RIVIÈRES — MONTRÉAL — CHARLEVOIX ET QUÉBEC

EXIGENCES: Expérience pertinente dans le domaine de la vente. Possession d'une automobile. Autonomie. Goût du défi.
Communiquer le lundi 7 novembre 1994, de 9h à 12h et de 14h à 17h avec:
YVES ST-LAURENT, (418) 683-1546

Simplex

REPRÉSENTANT DES VENTES

Simplex Int'l Ltée, leader manufacturier de systèmes d'alarme-incendie est à la recherche d'un représentant des ventes dans le domaine de l'alarme-incendie et sécurité. Le candidat idéal devrait avoir au moins 4 ans d'expérience, être en mesure de faire spécifier les équipements auprès des firmes d'ingénierie, de développer la vente chez les propriétaires et contracteurs, être fiable, dynamique, favoriser le travail d'équipe. Nous offrons une formation et un support technique des plus professionnels, en plus d'une gamme d'avantages sociaux et un régime de compensation compétitif. Si vous désirez vous joindre à une compagnie jouissant d'une stabilité financière excellente et à une équipe gagnante, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel. Seuls les candidats retenus seront avisés par écrit.

SIMPLEX INTERNATIONALE LTÉE
850, boul. Pierre-Bertrand, bureau 260
Ville de Vanier (QUÉBEC) G1M 3K8

À l'attention de Marcel Langelier,
directeur des succursales du Québec et Maritimes

Poste ouvert aux hommes et aux femmes sans distinction.

Biogénie

Biogénie se spécialise dans le développement, la mise en place et l'opération de procédés pour l'assainissement du sol, de l'air et de l'eau. Nous recherchons des candidat(e)s pour combler le poste de

Responsable informatique

Sous l'autorité du directeur administratif, la personne sera responsable de l'évolution et l'entretien du réseau informatique. Elle sera également responsable de planifier, d'organiser, de diriger et d'exécuter l'ensemble des tâches propres à un service informatique.

Exigences:
DEC en informatique. Cinq (5) ans d'expérience pertinente. Expérience des réseaux Novell. Bilinguisme. Habiletés en communication et en organisation. Pédagogie.

Atouts:
C.N.E. et autonomie.
Faites parvenir votre C.V. avant le 14 novembre 1994. Aucun accusé de réception ne sera transmis.
350, rue Franquet, Sainte-Foy (Québec) G1P 4P3

Les Industries GLM inc.

Les Industries GLM inc. est à la recherche d'un(e) ingénieur(e) mécanique pour ses activités de Baie-Comeau.

Exigences:

- Baccalauréat en génie mécanique
- Expérience minimale de 5 ans en hydraulique, pneumatique et / ou instrumentation
- Expérience de la vente
- Connaissance des logiciels Autocad, Excel

Description de la tâche:

- Représentation technique
- Conception de projets
- Préparation de plans, devis et guides d'entretien

Lieu de travail: Baie-Comeau

Prière d'envoyer votre curriculum vitae avant le 18 novembre 1994 à l'attention de Michel Gaudreault, directeur des opérations, à l'adresse suivante:

Les Industries GLM inc.
5, rue Narcisse-Blais, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T3

La Commission scolaire catholique romaine du Labrador invite les personnes intéressées à poser leur candidature au poste suivant, disponible à l'école Académie Notre-Dame, à Labrador City.

Secteur francophone

Concours # 038

1 enseignant(e) francophone pour une classe à degrés multiples (Sec. I et II). Ce poste est ouvert pour une période allant du 4 janvier 1995 au 23 juin 1995.

Les personnes intéressées possédant les compétences et de préférence l'expérience en enseignement, doivent faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 18 novembre 1994.

Comité du personnel
Commission scolaire catholique romaine du Labrador
C.P. 1300
Wabush, Terre-Neuve
A0R 1B0
Télécopieur: (709) 282-5307

E.T.I. QUÉBEC INC.

E.T.I., une firme de conseillers en informatique et gestion solide-ment établie à Québec depuis 1984, sollicite des candidatures pour combler différents postes permanents et occasionnels:

CHARGÉS DE PROJET

- DEC en informatique
- 5 ans d'expérience
- 2 ans en gestion de projet
- maîtrise de projets forfaitaires

PROGRAMMEUR (R&D)

- DEC en informatique
- 2 à 4 ans d'expérience
- VISUAL BASIC, C++
- expérience en traitement de l'image

ANALYSTE-PROGRAMMEUR (MONTRÉAL)

- DEC en informatique
- 3 ans d'expérience
- IDMS, IMS, DB2 ou ORACLE

ANALYSTE-PROGRAMMEUR (CENTRAL)

- DEC en informatique
- 2 ans d'expérience
- maîtrise de IDMS ou DATACOM ou DB2
- CICS, TSO, COBOL ou COBOL II

ANALYSTE-PROGRAMMEUR (CLIENT / SERVEUR)

- DEC en informatique
- 2 ans d'expérience plateforme client
- développement avec outils CASE

Veuillez envoyer votre curriculum vitae accompagné d'une lettre mentionnant le poste désiré à:

E.T.I. QUÉBEC INC.

Directeur des ressources humaines
1260, boul. Lebourgneuf, bureau 350
Québec (Québec) G2K 2G2

Nous respectons l'équité en emploi et toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle.

Dessinateur(trice) en charpente d'acier

Une importante compagnie en fabrication de charpente d'acier est à la recherche d'un(e) dessinateur(trice) en charpente d'acier.

Le(la) candidat(e) devra posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans la préparation de dessins d'atelier pour des charpentes commerciales ou industrielles. La connaissance du dessin assisté par ordinateur ainsi que de la langue anglaise sont des atouts.

Faire parvenir C.V. à:
Dépt 9141 - Le Soleil
390, rue Saint-Vallier Est
Québec (Québec)
G1K 7J6

ESTIMATEUR(Trice)

En métaux ouvrés et structure d'acier

Avec connaissance de dessin
Expérience requise

Faire parvenir votre C.V. à:

Les Aciers Fax inc.
505, rue de l'Argon
Parc industriel
Charlesbourg (Québec)
G2N 2E3

À l'attention de M. André Goulet

LE GROUPE E.C.I. inc.

BESOIN DE 2 VENDEUR(EUSE)S PROFESSIONNEL(LE)S

Commission très avantageuse
Possibilité de revenus au-dessus de la moyenne

Connaissance de la ventilation un atout.

Communiquer entre 8h30 et 12h
demander
Maurice Gagnon
au

681-6853

VENTES-CONSEILS

PME en expansion rapide recherche vendeur(euse) hors pair, capable de monter un projet d'affaires et d'en obtenir le financement pour son client. Une expérience dans les milieux bancaires est un atout majeur, de même que le bilinguisme. Revenus en fonction de vos hautes ambitions.

Acheminez votre curriculum vitae à:

C.P. 127
Cap-Rouge, QC
G1Y 1C0

Confidentialité absolue

Une compagnie d'envergure internationale est à la recherche d'une personne ayant un potentiel de futur gestionnaire pour Québec et les environs.

(Homme ou femme)

QUALITÉS NÉCESSAIRES:

- Dynamique, responsable, discipliné, être prêt à relever des défis.
- Un DEC

Nous offrons: Une formation de qualité; un revenu à la mesure de vos ambitions; un excellent régime d'avantages sociaux; des possibilités illimitées.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL

C.P. 40106

Charlesbourg (Québec)

G1H 7J6

ph

PRO-HYDRAULIQUE enr.
Div. G.L.M.

REPRÉSENTANT(E) TECHNIQUE

La Cie Pro-Hydraulique Enr. de Sainte-Foy, division des Industries G.L.M. Inc., est à la recherche d'un(e) représentant(e) technique dans les domaines hydrauliques, pneumatiques et mécaniques.

Nous offrons l'opportunité de travailler avec des produits reconnus, l'appui d'un Service d'ingénierie ainsi qu'un atelier spécialisé dans la fabrication et réparation.

Une caisse de retraite, un régime d'assurance, des stages de formation chez les fabricants sont offerts.

Exigences:

- Expérience de 5 ans dans les domaines hydrauliques et pneumatiques

- DEC en technique d'analyse d'entretien ou équivalent

- Esprit d'équipe

- Belle personnalité et bonne présentation.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

PRO-HYDRAULIQUE ENR.

2950, rue Watt

Sainte-Foy (Québec) G1X 4A8

À l'attention de Gilbert Bédard, directeur de division

powrmatic

GÉRANT(E) DE SUCCURSALE

Nous sommes à la recherche d'un(e) gérant(e) pour notre succursale de Québec.

Vous devez posséder des qualités de leader et être en mesure de gérer une force de vente et du personnel interne et avoir l'enthousiasme nécessaire pour développer de nouveaux marchés. Le bilinguisme est essentiel.

Seuls les candidats avec de l'expérience dans les domaines de l'électricité, du chauffage, des foyers, de la ventilation et la climatisation seront considérés.

Nous offrons une rémunération selon une base fixe et complétée par un système de primes et une vaste gamme d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 novembre 1994 à:

Powrmatic du Canada Ltée

9530, boul. Ray-Lawson

Anjou, QC H1J 1L1

À l'attention de M. R. Lessard

Télécopieur: (514) 352-6343

POSTE DE PROFESSEUR OU DE PROFESSEUR DE DIDACTIQUE DES MATHÉMATIQUES

TÂCHE:

Enseignement aux premier, deuxième et troisième cycles en didactique des mathématiques au primaire et au secondaire. Encadrement d'étudiantes et d'étudiants de deuxième et troisième cycles. Supervision de thèses, mémoires et essais. Recherche en didactique des mathématiques. La candidate ou le candidat sera éventuellement appelé à oeuvrer dans le domaine des applications pédagogiques des ordinateurs en mathématiques.

QUALIFICATIONS:

Docteur (ou équivalent du doctorat) pertinent à l'enseignement et à la recherche en didactique des mathématiques.

Seront considérées comme des atouts des expériences pertinentes en enseignement, en recherche, et dans le domaine des applications pédagogiques des ordinateurs.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Suivant la convention collective.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: 1^{er} JUIN 1995

Faire parvenir curriculum vitae et références, avec copie ou résumé d'une publication pertinente, avant le 13 janvier 1995, à:

M. Jean-Guy Bernard, directeur

Département de didactique

Faculté des sciences de l'éducation

Université Laval, Québec G1K 7P4

Doyenne
des universités
canadiennes
et des universités
francophones
en Amérique,
l'Université Laval
appuie le progrès
et l'ouverture
de la société en
gérant formation
de qualité
et développement
du savoir.

UNIVERSITÉ LAVAL

Faculté des sciences de l'éducation

Département de didactique

LE SAVOIR DU MONDE
PASSE PAR ICI

En vertu de son Programme d'année à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer la moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes. En accord avec les exigences du ministère de l'Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.

SERVICES D'INGÉNIEURIE
GENIVEL BPR INC.

INGÉNIEUR(E) EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT
Concours 94-41

Fonctions: Ingénierie et gestion de projets en mécanique du bâtiment, plus spécifiquement en chauffage et ventilation dans les secteurs industriel et commercial.

Exigences:
— Bacc. en génie mécanique
— 5 à 10 ans d'expérience en chauffage et ventilation dans les secteurs industriel et commercial
— Expérience en estimation

Lieu de travail: Québec

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 novembre 1994, en mentionnant le numéro du concours, à l'adresse suivante:

GENIVEL-BPR INC.

Concours 94-41

4655, boul. W. Hamel

Québec (Qc) G1P 2J7

Nous respectons l'égalité en matière d'emploi.

La Compagnie minière Québec Cartier, chef de file des producteurs de minerais et de boulettes de fer en Amérique du Nord, exploite une mine à Mont-Wright, un chemin de fer, une usine de bouletage et des installations portuaires à Port-Cartier.

Près de 1000 employés oeuvrent à Mont-Wright à l'exploitation du minerai de fer. Ces employés résident à Fermont, ville moderne et dynamique.

Nous recherchons pour Mont-Wright un

Chef de section en électricité

Relevant du surintendant divisionnaire du concentrateur, vous aurez à planifier et à superviser des contremaîtres ainsi que des techniciens lors des travaux en électricité de bâtiment, en électrodynamique et en instrumentation et contrôle.

La personne recherchée possède un diplôme universitaire en génie électrique et a de 8 à 10 ans d'expérience en usine, dont 5 ans en gestion des ressources humaines, ou un DEC en technique d'électrodynamique ou en instrumentation et contrôle, plus 10 à 15 ans d'expérience en usine, dont 5 ans en gestion des ressources humaines. Elle se distingue par son leadership, son dynamisme, ses qualités de communicateur et sa capacité à travailler en équipe. Une bonne connaissance de la langue anglaise et de la norme ISO 9002 serait un atout.

Ce poste comporte une rémunération attrayante rehaussée d'excellents avantages sociaux.

La région de Fermont possède des établissements d'enseignement de qualité, des centres de loisirs ainsi que des logements à prix très modiques dans un environnement familial idéal. Les frais inhérents au déménagement sont assumés par l'entreprise.

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à: La Compagnie minière Québec Cartier, bureau d'embauche, Port-Cartier (Québec) G5B 2H3.

Toute demande d'emploi sera traitée confidentiellement.



Commission scolaire Beauport

643, avenue du Cénacle, Beauport (Québec) - G1E 1B3

APPEL D'OFFRES ORDINATEURS

La Commission scolaire Beauport recouvre jusqu'à 11 heures, heure locale, le 21 novembre 1994, au Centre administratif, Services des ressources matérielles, des offres sous enveloppes scellées, identifiées "SOUMISSION - ORDINATEURS", pour l'achat d'un minimum de 22 ordinateurs selon les caractéristiques et conditions suivantes:

GÉNÉRAL: Les appareils devront pouvoir utiliser (compatible) le PC-DOS 6.3, OS/2 2.1 et les plus récentes versions de Windows et Windows for workgroups (WFW).

PROCESSEUR: Processeur de marque INTEL, modèle 486 DX2/66 sur support de type ZIP avec possibilité de mise à jour au Pentium Overdrive.

BOITIER: Boîtier de table.

MÉMOIRE CACHE: 256K minimum

BOÎTE D'ALIMENTATION: Capacité de 180 watts ou plus.

MÉMOIRE VIVE: Mémoire totale de 16 Mo en SIMM de 72 pin soit 2 SIMM de 8 Mo ou un SIMM de 16 Mo. Le temps d'accès des mémoires devra être de 70 nanosecondes ou moins. Il devra y avoir la possibilité d'augmenter la mémoire à 32 Mo ou plus.

BIOS: BIOS de marque AMI, Phoenix ou IBM. Ce devra être un Flash BIOS ou un BIOS avec possibilité de mise à niveau (upgradable).

FENTES D'EXPANSION: Avoir au moins 6 fentes d'expansion dont: au moins trois fentes d'expansion PCI ou VESA VL-Bus et au moins trois fentes d'expansion ISA 16 bits.

BAIES: Le boîtier devra avoir au moins 4 baies.

PORTS DE COMMUNICATION: 2 ports série

1 port parallèle.

UNITÉ DE DISQUETTE: 21 ordinateurs: 2 unités de disquettes 3,5 pouces haute densité et une unité de disquette 3,5 pouces haute densité et une unité de disquette 5,25 pouces haute densité

DISQUE DUR: Disque d'une capacité de 500 Mo ou plus avec contrôleur IDE ou SCSI. Le temps moyen d'accès aux pistes (Average seek time) devra être de 12 ms ou moins. Le disque dur devra provenir d'un des fabricants suivants: FUJITSU, IBM, MAXTOR, QUANTUM, SEAGATE, WESTERN DIGITAL.

CLAVIER: Lexmark ou Keytronics, clavier canadien-français avec norme de l'ACNOR respectant les codes pages.

SOURIS: Souris Microsoft avec tapis anti-atatique.

VIDÉO: Carte vidéo ayant 1 Mo de mémoire avec possibilité d'expansion à 2 Mo. La carte devra être installée dans une des fentes PCI ou VESA VL-Bus.

ÉCRAN: Écran 15 pouces SVGA (jusqu'à 1280 x 1024) non-entrelacé en 800 x 600 ou moins.

SYSTÈME D'EXPLOITATION: MS-DOS 6.2

CONDITIONS

Les entreprises soumissionnaires pourront se procurer, à compter du 7 novembre 1994, le formulaire de soumission aux Services des ressources matérielles, 643, avenue du Cénacle, Beauport. Les entreprises soumissionnaires doivent avoir une place d'affaires et un atelier situés dans un rayon de 30 kilomètres des limites du territoire de Beauport. L'entreprise aura la plus basse soumission conforme devra accepter que la commission scolaire fasse l'essai de quelques appareils pendant une période de 3 jours.

Les prix soumis doivent être garantis pour une période de 90 jours suivant la date d'ouverture de soumission. Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire de soumission préparé à cette fin par la commission scolaire, auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque certifié équivalent à 10% du montant total de sa soumission. Ce chèque certifié sera fait à l'ordre de la Commission scolaire Beauport et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins.

Délai de livraison: les appareils devront être livrés avant le 5 décembre 1994. F.A.B. débarcadere du client. La garantie minimale doit être un an sur pièces et main-d'oeuvre sur place.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions, qui aura lieu au Centre administratif de la Commission scolaire Beauport, 643, avenue du Cénacle, Beauport, à 11 heures, le 21 novembre 1994.

La Commission Scolaire Beauport ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Beauport, ce cinq novembre mil neuf cent quatre-vingt-quatorze.

Hugues Otis, directeur
Services des ressources matérielles

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Directeur(trice) du marketing et des ventes

Un fabricant de pièces d'automobiles, desservant l'Est du Canada, cherche à combler ce poste de direction à son siège social situé au Québec.

Possédant un DEC, bilingue, 10 ans d'expérience dont 5 pertinentes, le (la) candidat(e) sera responsable d'élaborer et d'exécuter, sous la supervision du directeur général, les plans et stratégies de marketing et de diriger l'équipe de vente.

Salaire selon compétences, avantages sociaux et plan de bonis.

Faire parvenir votre C.V. au :

DÉPT 9140 - LE SOLEIL
390, rue St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE ROMAINE DU LABRADOR

Recherche, pour son école de Labrador City (Concours #039)

Un(e) enseignant(e) remplaçant(e) en immersion française, niveau secondaire. C'est un contrat pour un trimestre prenant fin le 23 juin 1995.

Le (la) candidat(e) retenu(e) devra avoir un diplôme universitaire en lettres françaises, un diplôme universitaire en pédagogie de l'enseignement au secondaire et de fortes compétences en français oral et écrit.

L'enseignant(e) devra dispenser les cours de français à tous les niveaux : de sciences humaines, aux niveaux 7 et 8; de religion, aux niveaux 8 et 9; et de sciences, au niveau 7.

Les candidat(e)s compétents doivent poser leur candidature d'ici le ou avant le 18 novembre 1994 et doivent faire parvenir :

- (1) Une lettre de présentation mentionnant le numéro du concours, les cours complétés et l'expérience connexes.
- (2) Un curriculum vitae.
- (3) La demande doit mentionner :
 - i) la formation universitaire
 - ii) la majeure et la mineure de la concentration
 - iii) l'autorisation légale d'enseigner
 - iv) l'engagement de l'individu, sa préparation et sa volonté d'enseigner dans une école catholique romaine.
- (4) Copie des résultats universitaires.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur demande à :

Comité du personnel
Commission scolaire catholique romaine du Labrador
C.P. 1300
Wabush, Terre-Neuve
A0R 1B0
Téléphone : (709) 282-6838
Télécopieur : (709) 282-5307

Fabricant de bâtiments d'acier et entrepreneur en construction, nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et apte à occuper un poste de

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Exigences :

- 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente avec une excellente connaissance du domaine de la construction (bâtiments monocoques, à cadres rigides, conventionnels);
- bilinguisme;
- être responsable et autonome.

Si vous possédez les caractéristiques recherchées et êtes intéressé(e), veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à :



1191, chemin Industriel, Bernières (Québec) G7A 1A6
tél. : (418) 831-2245 fax : (418) 831-6302

L'Union Canadienne, compagnie d'assurances en plein essor, est à la recherche d'un(e)

ACTUAIRE

Au sein d'une équipe dynamique, vous effectuerez des tâches relatives à l'analyse de tarification en assurance de dommages et à la certification des réserves.

Vous détenez un baccalauréat en actuariat et vous avez réussi 6 ou 7 examens de la Casualty Actuarial Society (CAS). Vous possédez une expérience pertinente de quatre ans en assurance de dommages.

La rémunération est basée sur votre compétence et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux. Si ce poste vous intéresse, prière de faire parvenir votre curriculum vitae accompagné de vos attestations d'études, au plus tard le 18 novembre 1994 à l'adresse suivante :

L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCES
A l'attention du Service des ressources humaines
2475, boul. Laurier
Sillery (Québec)
G1C 1T4

Ce poste est ouvert tant aux femmes qu'aux hommes. De plus, toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.



Professionnel(elle)s recherché(e)s

Management, formation, gestion de la qualité, communication, développement organisationnel

- Vous êtes un(e) professionnel(elle) avec une expertise dans un des domaines ci-haut mentionnés;
- vous êtes autonome, désirez continuer de l'être, mais vous êtes intéressé(e) par les avantages d'une vie d'équipe et par la dynamique d'un groupe multidisciplinaire;
- vous êtes capable d'assurer la conception et la réalisation de services de consultation et de formation auprès d'individus et de groupes;
- vous êtes capable de faire la mise en marche de services.

ARQ "LE GROUPE" est une organisation-conseil et d'intervention qui a comme mission de fournir à ses clients l'assistance-conseil stratégique nécessaire pour les soutenir dans leurs efforts afin de relever le défi du changement. Son équipe intervient auprès des organisations tant publiques que privées, des collectivités, tout aussi bien auprès des individus. Elle est réputée pour la qualité de ses interventions, ses compétences et ses connaissances pratiques de l'ingénierie humaine et sociale des organisations, de la formation et de l'efficacité organisationnelle.

La réception de votre curriculum vitae est un signe d'intérêt à compléter notre équipe d'associé(e)s.

1990, boul. Charest Ouest, bureau 201
Ste-Foy (Québec) G1N 4K8



Centre hospitalier de la région de l'Amiante

LE CENTRE HOSPITALIER DE LA RÉGION DE L'AMIANTE EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATS ET CANDIDATES EN VUE DE COMBLER UN POSTE À TEMPS COMPLET DE :

MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES

LA FONCTION :

À l'intérieur d'une équipe de quatre personnes, le titulaire de ce poste est assigné à l'opération et à l'entretien général de machines fixes et de l'outillage mécanique tel que machines ou chaudières à vapeur et compresseurs d'air. Il surveille les compteurs et manomètres et fait les ajustements et réparations nécessaires. De plus, il voit au bon fonctionnement et à l'entretien de notre système de ventilation et de climatisation.

LE CANDIDAT :

- possède un certificat de mécanicien de machines fixes (chauffage - moteur à vapeur), classe 4;
- a fait des études en techniques de mécaniques du bâtiment;
- possède des connaissances en lecture de plan (électrique, mécanique ou autres);
- possède des connaissances appropriées en contrôle de ventilation (pneumatique, électrique et électronique).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 18 novembre 1994 à :

Monsieur Réjean Guay
Direction des ressources humaines
Centre hospitalier de la région de l'Amiante
1717, rue Notre-Dame nord
Thetford Mines (Québec) G6G 2V4
Tél. : (418) 338-7788

Nous soucrivons à l'équité en matière d'emploi.



LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE QUÉBEC

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN MOYENS ET TECHNIQUES D'ENSEIGNEMENT

La C.E.C.Q. désire recruter une ou un conseiller pédagogique en moyens et techniques d'enseignement remplaçant pour la période de novembre 1994 à juin 1995.

NATURE DU TRAVAIL

Développement, organisation et direction des activités relatives au fonctionnement des bibliothèques de la C.E.C.Q. et à l'utilisation des techniques d'enseignement (comprenant entre autres l'ordinateur).

QUALIFICATIONS REQUISES

Détenir un diplôme terminal de 1^{er} cycle en pédagogie et un certificat en technologie de l'enseignement ou une maîtrise en bibliothéconomie.

AUTRES EXIGENCES

- Avoir une bonne maîtrise des différentes applications pédagogiques de l'ordinateur.
- Avoir une bonne maîtrise des activités relatives au fonctionnement des bibliothèques.

LIEU : Centre administratif et les différents centres et écoles.

TRAITEMENT ANNUEL : de 30 345 \$ à 57 527 \$

SEMAINE DE TRAVAIL : 35 heures réparties le jour et le soir.

La Commission participe à un plan d'embauche pour les personnes handicapées et à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une copie de leur relevé de notes du diplôme terminal, au plus tard le 15 novembre 1994 à 16h30 à l'adresse suivante :

Commission des écoles catholiques de Québec
Services des ressources humaines
Poste de conseillère ou conseiller pédagogique
1460 chemin Sainte-Foy
QUÉBEC (Québec) G1S 2N9
Télécopieur (418) 682-6090

Une ou un médecin

Concours n° 120G-323003, médecin évaluateur
(71 932 \$ - 82 230 \$)
Concours n° 120G-323004, médecin spécialiste
(84 669 \$ - 90 532 \$)

Ces concours visent à combler des emplois réguliers à temps plein, à la Société de l'assurance automobile du Québec et, au besoin, dans divers ministères et organismes de la région administrative de Québec.

Attributions : Sous l'autorité du directeur des services médicaux et de la réadaptation, à la suite d'une demande d'avis médical faite par un agent d'indemnisation, étudier le dossier soumis, s'assurer que l'information médicale est complète et émettre une opinion écrite à l'aide du traitement informatique approprié et ce, en conformité avec les normes, directives, pratiques et critères de qualité établis; traiter les dossiers d'indemnisation dans lesquels des séquelles doivent être évaluées; au besoin, demander une expertise médicale, analyser les rapports d'expertise soumis, contacter le médecin expert pour obtenir des informations supplémentaires et émettre son opinion sous forme d'avis médical; pour certains dossiers d'indemnisation, communiquer avec le médecin traitant de la personne accidentée pour discuter des questions d'incapacité, de relation blessures/accident ou de traitements et émettre un avis médical à l'agent d'indemnisation.

Conditions d'admission :

- **Concours n° 120G-323003.** Être membre de la Corporation professionnelle des médecins du Québec et posséder deux années d'expérience dans le domaine de l'évaluation du degré d'incapacité du requérant.
- **Concours n° 120G-323004.** Être membre de la Corporation professionnelle des médecins du Québec à titre de spécialiste, de préférence en orthopédie, neurochirurgie ou physiatie.

Période d'inscription : Du 5 au 18 novembre 1994

Inscription : Faire parvenir un curriculum vitae ou un formulaire « Offre de service » et une photocopie de sa carte de membre à : Société de l'assurance automobile du Québec, Service de l'organisation et de la dotation, 333, boul. Jean-Lesage, N-5-41, Québec, (Québec), G1K 8J6.

Information : Madame Louise H. Breton, (418) 528-3154



University of Alberta
Edmonton

Doyen Faculté Saint-Jean

La Faculté Saint-Jean de l'Université de l'Alberta est à la recherche d'un doyen qui entrerait en fonction le 1^{er} juillet 1995.

La Faculté Saint-Jean est une faculté francophone et pluridisciplinaire de l'Université de l'Alberta. Elle offre des programmes de Baccalauréat en Arts, Baccalauréat en Éducation et Baccalauréat en Sciences ainsi qu'une Maîtrise en Éducation. Un total de 530 étudiants de premier cycle et une quinzaine de deuxième cycle bénéficient d'un milieu universitaire francophone. De plus, son Centre éducatif communautaire de l'Alberta (CECA) rejoint plusieurs communautés à travers la province.

Le doyen a la responsabilité administrative d'un corps enseignant comprenant 25 professeurs permanents et près de 30 chargés de cours.

On recherche chez les candidat(e)s des qualifications académiques appropriées, une expérience administrative dans

un milieu universitaire ou dans une situation comparable, et la capacité d'apporter un leadership efficace. L'expérience dans la recherche de fonds complémentaires serait un atout.

Vu le rôle particulier de la Faculté Saint-Jean, les candidat(e)s devraient être compétent(e)s en français et en anglais et sensibilisé(e)s aux besoins de la communauté canadienne-française.

Les présentations de noms et les mises en candidature, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent parvenir au Vice-recteur (académique) avant le 31 décembre 1994:

Vice-recteur (académique)
The University of Alberta
Edmonton, Alberta
T6G 2J9

L'Université de l'Alberta respecte le principe d'équité en matière d'emploi. Elle encourage les candidatures des autochtones, des femmes, des membres des minorités visibles et des personnes handicapées.

Faites partie d'une nouvelle tradition :

Devenez Gérant ou Gérante d'un restaurant Red Lobster !

PORTES OUVERTES

Notre succès est bien établi tel qu'en témoignent plus de 650 restaurants au Canada et aux États-Unis. Depuis 1986 au Québec, on compte maintenant 16 restaurants à travers la province et ce sont plus de 1000 personnes qui y travaillent à divers niveaux.

On vous invite à créer avec nous une nouvelle tradition. Notre organisation offre une nouvelle avenue aux gens de la restauration et, surtout, la possibilité pour eux d'y développer une carrière enrichissante.

Chez-nous, les gérants et les gérantes d'expérience bénéficient d'une formation extrêmement dynamique et continue dans un environnement propice à l'esprit d'entreprise. Nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels. Si vous possédez de l'expérience en gestion de restaurants, venez en toute confiance faire les premiers pas d'une longue carrière dans une nouvelle tradition.

Le 16 novembre. Heures : 9 h ou 14 h.

Pour réserver votre place sur notre liste d'invités, appelez Nathalie Haché au (416) 490-2068 (nous acceptons les frais d'appels interurbains), du lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30.

Si vous ne pouvez pas assister à nos portes ouvertes, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : 419, rue Soumaindre, Vanier (Québec) G1M 2X6.

Red Lobster



EXFO Ingénierie électro-optique. un fabricant d'envergure internationale en instrumentation pour fibre optique, recherche un(e) :

INGÉNIEUR(E) INDUSTRIEL

RESPONSABILITÉS

Concours #641

Relevant directement du président, le (la) candidat(e) aura comme tâche principale l'optimisation des systèmes et méthodes de production d'une usine d'électronique. Il/elle participera à la préparation de plans de qualification et à l'implantation de méthodes de design pour la fabrication.

EXIGENCES

- Baccalauréat en génie industriel
- 5 à 10 années d'expérience en milieu manufacturier (électronique)
- Expérience des systèmes qualité un atout
- Très bonne connaissance des systèmes MRP
- Être bilingue

INGÉNIEURS(ES) EN ÉLECTRONIQUE (CONCEPTION)

RESPONSABILITÉS

Concours #642

Au sein du groupe de R&D, les candidats(es) participeront à divers projets reliés au développement de nouveaux appareils de mesure pour fibre optique. Ces projets impliquent plusieurs champs d'application (électronique numérique et analogique, logiciel de contrôle et d'application)

EXIGENCES

- B. Sc. A. en génie électrique, génie informatique ou génie physique
- Expérience en conception de circuits et/ou de logiciel
- Grande capacité d'analyse et habileté à résoudre des problèmes complexes
- Expérience en gestion de projet serait un atout

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 novembre 1994 en indiquant le numéro de concours 641 ou 642 à :

EXFO Ingénierie Electro-Optique
Service des ressources humaines
465, avenue Godin
Vanier, (Québec), G1M 3G7

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Les Inuit ont un inefficace transport subventionné des aliments

QUÉBEC — Même si le gouvernement canadien subventionne à fort prix le transport des denrées alimentaires de base dans le Grand Nord, les Inuit continuent de ne pas pouvoir s'offrir le minimum à un prix décent.

par PIERRE-PAUL NOREAU
LE SOLEIL

« Ça donne tout un choc de voir le trois litres de lait à 12 \$, explique Claude Bachand, critique du Bloc québécois en matière d'Affaires indiennes et du Nord, qui a eu l'occasion de constater de visu l'incroyable flambée des prix que subissent les aliments une fois arrivés dans l'Arctique.

« Ce qui est inacceptable, c'est que le panier d'épicerie est deux fois plus cher au Nord, alors que le revenu des Inuit est pourtant beaucoup moins élevé qu'au Sud. »

Une récente enquête fédérale démontre que le panier d'épicerie contenant les 46 denrées de base jugées nécessaires par les fonctionnaires coûte 125 \$ à Ottawa par rapport à 272 \$ à Resolute Bay.

Une fois le coût du loyer retranché, une famille de quatre personnes recevant des presta-

tions d'aide sociale devrait conséquemment dépenser plus de 100 % de ses allocations pour acheter ce panier d'épicerie.

Les 14 millions \$ investis annuellement par le gouvernement en frais de transport pour faciliter l'approvisionnement des 38 collectivités du Grand Nord ne donnent définitivement pas de résultats probants.

Selon le député bloquiste de Saint-Jean, ce programme est en fait un échec. Et il n'y a pas à chercher bien loin pour trouver la source du problème. Trop d'intermédiaires et des trajets de distribution qui n'ont rien d'économiques.

Nécessité d'améliorer

Bruce Myers, directeur du développement économique pour le programme des Affaires du Nord au ministère des Affaires indiennes, ne conteste pas que la situation actuelle doive être améliorée. Personne ne lui a cependant fait la démonstration qu'il

soit facile de faire beaucoup mieux.

Pour l'instant, la corporation Makivik, propriété des Inuit du Nouveau-Québec et associée au sénateur libéral Charlie Watt, détient le monopole des opérations de transport dans le Grand Nord.

Selon M. Myers, qui a été personnellement oeuvré dans les coopératives d'approvisionnement du Nord au cours des dernières années, il est difficile de détecter quelque chose d'anormal dans le réseau de distribution actuel.

Pierre-Claude Dufresne, promoteur du projet Tikisavik, est de ceux qui se battent actuellement pour faire la démonstration qu'il est tout à fait possible de couper les coûts. À la recherche d'une garantie de prêt de 1 million \$, il souhaite, avec ses associés innus, en faire la preuve, et même entrer en compétition avec Makivik s'il le faut.

M. Dufresne doit d'abord obtenir du ministre des Affaires indiennes, Ron Irwin, la reconnaissance d'Iqaluit comme porte d'entrée admissible aux subventions de transport des aliments. Pour l'instant, seules Val-d'Or et

Churchill jouissent de ce privilège.

« Pour approvisionner 27 000 Inuit en 1993, ça a coûté 98 millions \$ par rapport à 43 millions \$ au tarif d'Ottawa. Du différentiel de 55 millions \$, il y a 29 millions qui ont été versés aux intermédiaires. C'est beaucoup trop. »

M. Dufresne et ses deux associés innus sont persuadés qu'ils peuvent épargner plus de 5 millions \$ au gouvernement au chapitre du transport, tout en diminuant le coût des denrées de 15 à 20 % pour les consommateurs.

Avec Iqaluit comme porte d'entrée, ils diminuent très sensiblement la distance moyenne entre l'entrepôt de distribution et les communautés. Par ailleurs, ils proposent « d'importer » de plus grandes quantités à la fois et un choix beaucoup plus vaste d'aliments.

M. Dufresne et sa corporation se heurtent cependant à un fort scepticisme, et aussi au mur des gens qui tirent actuellement profit du contexte et ne veulent pas le voir changer.

« Il est clair qu'on dérange avec

notre projet de révolutionner la distribution des aliments », qu'on attend toujours la preuve que cette révolution est possible.

En Bref

Touriste accusé

SOREL (PC) — Une accusation d'homicide involontaire a été portée hier contre Jean-Claude Laporte, ce touriste français de 48 ans qui aurait involontairement atteint son compagnon de chasse d'un coup de feu, jeudi matin. Le drome est survenu dans une baie du lac Saint-Pierre, entre Notre-Dame-de-Pierreville et Baie-du-Febvre. Selon Daniel Lamirande, de la Sûreté du Québec, aucun élément nouveau de l'enquête ne tend à démontrer que le geste posé par Laporte renfermait une intention criminelle. La victime, M. Jean-Paul Triscos, 42 ans, a été mortellement blessée d'un coup de feu à la nuque alors que les deux chasseurs avaient mis un canard en joue. Les deux hommes se connaissaient depuis une dizaine d'années, et aucune dispute n'était survenue au cours de cette semaine de vacances qui aurait dû prendre fin hier. Le juge a imposé des conditions très sévères pour que l'accusé puisse reprendre sa liberté. Entre autres, il devait assurer une caution de 10 000 \$, somme qu'il a pu rassembler vers la fin de l'après-midi.

Mort d'une des soeurs Lévesque

MONTREAL (PC) — L'une des soeurs Lévesque, Laurence, est décédée mardi dernier à Montréal des suites d'un cancer généralisé. Elle luttait contre la maladie depuis trois ans. Laurence et Micheline Lévesque avaient défrayé la manchette en 1986 après avoir été arrêtées à l'aéroport de Rome en possession de six kilos d'héroïne. Elles avaient été blanchies des accusations portées contre elles après de longues procédures judiciaires.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CUISINIER(ÈRE)

adjoint(e) au chef
demandé(e) avec expérience mini-
male de 5 ans.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Directeur du personnel
53, Kennedy
Lévis, QC G6V 6C7

HYGIÉNISTE DENTAIRE

DEMANDE(E)
FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE
À LA
CLINIQUE DENTAIRE
ST-LOUIS ENR.
1595, chemin St-Louis
Sillery (Québec) G1S 1G4



HOTEL INTER-CONTINENTAL MONTREAL ADJOINT(E) AU DIRECTEUR DES BANQUETS

L'Hôtel Inter-Continental Montréal est à la recherche d'un(e) adjoint(e) au Directeur des banquets pour se joindre à une équipe dynamique et professionnelle.

Seul(e)s les candidat(e)s bilingues et ayant occupé un poste similaire depuis deux ans dans un hôtel de même catégorie seront considérés(e)s.

Les candidat(e)s ayant une expérience de la vente et de la coordination aux banquets seront favorisés(e)s.

Ce poste exige une grande disponibilité et flexibilité dans les horaires de travail.

Le salaire ainsi que les avantages sociaux sont des plus compétitifs.

Les intéressés(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur des ressources humaines
360, rue St-Antoine Ouest
Montréal (Québec)
H2Y 3X4

HYGIÉNISTE DENTAIRE

demandé(e) à Charlesbourg. Temps
partiel. Expérience minimale de 2 ans.
Contacter le
626-9899
demander Doris

CANAC-MARQUIS GRENIER

Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la quincaillerie et des matériaux de construction est à la recherche d'un(e):

Superviseur(e) d'entrepôt

pour son centre de distribution. Sous l'autorité directe du directeur général la personne recherchée devra assumer les responsabilités suivantes:

- Planifier, contrôler et diriger toute la procédure de la réception jusqu'à l'expédition de la marchandise dans nos succursales.
- Gérer le personnel.
- Optimiser le rendement général du centre de distribution.
- Contrôler les coûts d'opérations.

Exigences:

- Posséder un minimum de 3 ans d'expérience pertinente.
- Habilité à oeuvrer dans un milieu informatique.
- Connaissance de l'anglais des affaires.
- Connaissance du logiciel "autotrack" un atout.
- Faire preuve de leadership et être bon motivateur.

Nous offrons un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous aimez les défis et croyez être la personne que nous recherchons, faites parvenir votre C.V. avant le 18 novembre, à l'attention de:

MARC LANGLOIS, c.a.
947, AVENUE ROYALE
BEAUPORT G1E 6B9

COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION POSSIBILITÉ DE CARRIÈRE DANS LA VENTE

Si vous êtes un(e) profession-
nel(le) de la vente ou une per-
sonne qui vise une carrière pro-
fessionnelle, voici l'occasion que
vous souhaitez.

Territoire disponible: Québec et
la Gaspésie

Nous offrons:

- Une entreprise établie depuis 60 ans
- Clients établis
- Entraînement professionnel
- Assistance permanente du gérant des ventes
- Assurance-groupe
- Caisse de retraite

Vous devez:

- Posséder votre propre véhicule
- Bon(ne) communicateur(trice)
- Discipliné(e) et ayant le sens des responsabilités
- Attitude positive et apparence soignée
- Forte détermination à réussir.

Pour une entrevue personnelle
et confidentielle, communiquez
avec:

Serge Bouchard
1-800-661-1846
Le lundi 7 novembre 1994
entre 9 h et 17 h

SECRÉTAIRE COMPTABLE

- Préparation d'états financiers
- Tenue de livres
- Administration des comptes payables et recevables
- Production de déclarations d'impôts
- Préparation de la paie
- Gestion d'inventaire
- Très bonne connaissance d'un système de gestion informatisé

Faire parvenir votre c.v. au:

Dépt 9142 - Le Soleil
390, rue St-Vallier Est
Québec (Québec)
G1K 7J6

PRÉPOSÉ(E) AUX PRIX DE REVIENT

Fabricant d'équipement de camions

préposé(e) aux prix de revient sur système informatique de gestion manufacturière.

Exigences:

- DEC en administration option gestion industrielle.
- Expérience dans la domaine de la fabrication serait un atout.
- Connaissances informatiques telles que Lotus.

Adresser curriculum vitae à:

LAROCHELLE
EQUIPEMENT SPÉCIALISÉ POUR CAMIONS
250, 2e Avenue
Québec (Québec)
G1L 3A7

Notre succursale de Matane désire s'adjoindre un(e) PHARMACIEN(IENNE)

Poste à temps plein

Une rémunération au-dessus de la moyenne ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux vous sont offertes.

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (418) 862-8565 ou communiquer avec M. DENIS DESHARNAIS au (418) 862-8621

JEAN COUTU

UNIFORÊT inc. est une compagnie forestière intégrée en pleine expansion. Elle détient une scierie à Péribonka et une usine de pâte (BCTMP) à Port-Cartier où elle s'affaire présentement à la construction du plus grand complexe de sciage à l'est des Rocheuses. UNIFORÊT est présentement à la recherche de personnes créatives, dynamiques et axées sur les résultats pour ses installations de Port-Cartier.

Uniforêt Port-Cartier
recherche...

SURINTENDANT TECHNIQUE (INGÉNIEUR CHIMIQUE) (Concours # 94010)

FONCTION:

Sous la supervision du directeur adjoint, est responsable de l'assurance qualité, du contrôle des procédés, de même que du dossier environnement. À ce titre, il supervise également le Service des expéditions et le personnel de laboratoire.

EXIGENCES:

- Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec
- 4 à 5 années d'expérience en milieu industriel
- Expérience en contrôle de la qualité
- Le bilinguisme ainsi qu'une connaissance dans le domaine des pâtes et papiers sont des atouts majeurs.

TECHNICIENS EN ÉLECTROTECHNIQUE (3) (INSTRUMENTATION / CONTRÔLES) (Concours # 94011)

FONCTION:

Sous la supervision du coordonnateur électrique, assure l'amélioration, le maintien et la réparation des équipements et installations électriques de même que l'instrumentation et les systèmes de contrôle qui s'y rattachent.

EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales en électrotechnique (option instrumentation / contrôles)
- 4 années d'expérience en milieu industriel
- Connaissances:
 - Automate programmable (G.E. Série VI, Allen - Bradley)
 - Contrôleurs (Foxboro, Fisher, Porter)
 - Systèmes distribués
 - Diagrammes d'instrumentation et de procédés (P & ID)
- Expérience dans l'industrie des pâtes et papiers et certification Licence C seraient des atouts.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir, en toute confidentialité, leur curriculum vitae avant le 16 novembre 1994 en spécifiant le numéro de concours.

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
UNIFORÊT PORT-CARTIER
175, PORTAGE-DES-MOUSSES
C.P. 4000
PORT-CARTIER (Québec)
G5B 2V9

UNIFORÊT souscrit au principe d'équité en emploi.

INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE (Concours # 94012)

FONCTION:

Sous la supervision du surintendant à l'entretien, collabore au support technique, à la conception et à la modification d'équipements. Développe, modifie et assure le suivi des systèmes informatiques de procédés en regard des exigences de production. Participe activement à l'amélioration et au maintien des standards en matière d'entretien.

EXIGENCES:

- Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec
- 4 à 5 années d'expérience en milieu industriel
- Connaissances en informatique et développement de systèmes
- Expérience en conception de plan, estimation de coûts et gestion de projets électriques
- Le bilinguisme est un atout.

INGÉNIEUR DE PROCÉDÉ (INGÉNIEUR CHIMIQUE OU BACHELIER EN CHIMIE) (Concours # 94013)

FONCTION:

Sous la supervision du surintendant technique, assure le suivi des paramètres d'opération et optimise les étapes de transformation. Doit également travailler conjointement avec les techniciens de laboratoire.

EXIGENCES:

- 2 années d'expérience au niveau des procédés de fabrication et/ou de transformation
- Le bilinguisme est un atout.

REPRÉSENTANT(E)S AUX VENTES

Marka inc., distributeur reconnu d'équipements médicaux, est à la recherche de personnes sûres d'elles, motivées et dotées d'excellentes aptitudes pour la communication.

Leurs fonctions consisteront à promouvoir notre gamme de produits dans la région de Québec. Elles seront dotées d'excellentes aptitudes pour la communication et d'une grande capacité d'écoute.

Prérequis: DEC ou BAC Bilinguisme

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

110, chemin du Tremblay
Boucherville (Québec)
J4B 6Z6

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s auront une réponse par retour du courrier.

CONSEIL D'ADAPTATION DES CAPACITÉS DE PÊCHE OFFRE D'EMPLOI

Le Conseil d'adaptation des capacités de pêche a pour mandat de préparer un plan de réduction de la capacité de pêche relativement à la zone du Québec.

Nous recherchons:

- Directeur ou directrice général(e)
- Analyste économique
- Secrétaire

Le bureau du conseil sera situé à Québec et la durée du mandat est de six à douze mois.

Les candidat(e)s doivent s'attendre à être évalué(e)s sur leurs habiletés et connaissances en relation avec les postes.

Rémunération

La rémunération est en fonction de la compétence et de l'expérience des candidat(e)s. Toute personne intéressée à poser sa candidature à l'un de ces postes devra faire parvenir, avant le jeudi 10 novembre 1994, son curriculum vitae à monsieur Paul Boudreau, président, à:

C.P. 125 Station B
Québec, QC
G1K 7H1
ou le déposer au:
150, Dalhousie
Édifice administratif
Port de Québec
Québec, QC

À tous nos annonceurs, merci de bien vouloir envoyer un accusé de réception aux postulants.

LE SOLEIL

IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

Le cabinet d'avocats OGILVY RENAULT désire s'adjoindre les services d'un(e)

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Exigences:

- 5 ans et plus d'expérience juridique
- bilinguisme
- traitement de texte

Salaire très intéressant et avantages sociaux haut de gamme.

Confidentialité assurée. Communiquez le plus tôt possible avec:

Rolande St-Arnaud

Recrutement et sélection

2590, Plaza, Bureau 512, Sillery, Québec G1T 1X2 (418) 654.1288

Directeur(trice) des finances

Une entreprise oeuvrant dans plusieurs secteurs d'avant-garde, au premier plan dans son domaine, désire combler un poste d'importance à son siège social, situé dans la région de Québec.

Relevant du président, vous aurez à prendre en charge et à restructurer l'ensemble des aspects financiers et administratifs de la corporation. À cet effet, vous serez responsable de la planification, de la direction et du contrôle des méthodes comptables de l'entreprise, du plan directeur des finances ainsi que des relations avec les institutions bancaires.

Détenteur(trice) d'un diplôme de premier cycle en administration et d'un titre professionnel, vous possédez un minimum de six années d'expérience au sein d'une société-conseil ou d'une PME. Vous excellez dans les domaines de la négociation, de la recherche de financement, de l'émission publique et de montages financiers relatifs à la fusion-acquisition d'entreprise. Vous êtes dynamique, maîtrisez parfaitement le français comme l'anglais et connaissez bien les différents systèmes informatiques.

Nous offrons un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que d'excellentes possibilités de développement professionnel et personnel dans un milieu de travail stimulant.

Si cet environnement correspond à votre profil, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

DÉPT 9137 - LE SOLEIL
390, Saint-Vallier Est
Québec G1K 7J6

Charlebois, Lepage et Back sont décorés

OTTAWA (PC) — Le cinéaste d'animation Frédéric Back, les chanteurs Robert Charlebois et Neil Young, et le compositeur

Jean-Papineau Couture, notamment, ont reçu officiellement hier leur Prix du gouverneur général pour les arts de la scène, lors d'une cérémonie à Rideau Hall.

Le Prix du Centre national des arts, quant à lui, a été remis au créateur et metteur en scène Robert Lepage, qui a été décrit par le gouverneur général, Ray Hnatyshyn, comme « une tornade d'imagination et de courage artistique ».

Les autres récipiendaires sont la danseuse Celia Franca et l'actrice Frances Hyland.

Les prix, accompagnés d'une médaille et d'une bourse de 10 000 \$, sont remis pour la troisième année aux artistes canadiens qui se sont le plus illustrés dans le secteur des arts de la scène. Ces artistes seront de nouveau honorés lors d'un gala donné ce soir au Centre national des arts d'Ottawa.

Près de 200 représentants de l'élite culturelle canadienne, en smoking et en robe du soir sous un immense lustre de la salle de bal de Rideau Hall, ont vu entrer à tour les récipiendaires, annoncés par des élan de trompettes.

Frédéric Back, réalisateur québécois de films d'animation qui lui ont valu notamment deux Oscars à Hollywood (Crac, en 1982, et L'Homme qui plantait des arbres, en 1988), a été salué par le gouverneur général, Ray Hnatyshyn, comme un « artiste à l'imagination sans limites ».

Robert Charlebois, qui a « inventé » le rock en français, a été honoré pour son talent et son énergie, qui ont transformé l'image de la chanson populaire canadienne, tant en Europe qu'au pays.

« Il a allié la puissance de la musique rock aux paroles qui nous ont saisis et lancé un défi — parfois avec humour, parfois avec amour », a indiqué M. Hnatyshyn.

Quant à M. Papineau-Couture, il a reçu sa récompense en guise d'hommage à sa carrière consacrée depuis les années 40 à la musique classique, que ce soit la composition de pièces musicales ou l'enseignement de son savoir en ce domaine.

Du chanteur Neil Young, le gouverneur général a rappelé qu'il « faisait partie d'un Panthéon restreint de grands — ceux dont le travail défie les modes et le temps ». Il a salué son esprit individualiste et son franc succès, fruit d'une détermination à suivre son inspiration malgré tout.

M. Young portait le costume de rocker à l'avenant — longue veste noire, pantalon de cuir noir et chemise rouge sang —, fidèle à son image d'individualiste parmi cette foule en tenue de soirée.



Robert Charlebois était tout sourire quand le gouverneur général lui a remis sa médaille.

AVIS DIVERS / APPELS D'OFFRES / SOUMISSIONS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO : 200-11-001083-941
No Surintendant : 43-069153

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
GERALD TROTTER (212 691 745),
préposé aux bénéficiaires domicilié
et résident au 3415, Clémenceau,
228, BEAUPORT (Québec)
G1C 7K5 et ayant fait affaires sous
le nom et raison sociale de "EPICERIE
TURNBULL ENR." au 904,
Turnbull, QUÉBEC (Québec)
G1R 2X5.

DÉBITRICE
Avis est, par les présentes, donné que
GERALD TROTTER, du 3415, Clé-
menceau, # 228, BEAUPORT (Québec)
a fait cession de ses biens le 31e jour
d'octobre 1994 et que la première as-
semblée des créanciers sera tenue le
21e jour de novembre 1994 à 10 heu-
res de l'avant-midi au bureau du syn-
dic, 39, rue Dalhousie, QUÉBEC (Qué-
bec).
Daté de Québec, ce 3e jour de novem-
bre 1994.

JEAN-GERMAIN HUOT ET ASSOCIÉS INC.,
SYNDIC aux biens de GERALD TROTTER

39, rue Dalhousie
Québec (Québec)
G1K 6R8
Tél. : (418) 694-8218
Fax : (418) 694-8134

KPMG
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO : 200-11-001074-940
069144

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
EPICERIE GUAY & ROUSSEAU
INC., corporation légalement
constituée, ayant son siège social
et sa principale place d'affaires au
95, rue Principale, SAINT-
FLAVIEN (Québec) G0S 2M0.

DÉBITRICE
Avis est, par les présentes, donné que
EPICERIE GUAY & ROUSSEAU INC. a
fait cession de ses biens le 31e jour
d'octobre 1994, et que la première as-
semblée des créanciers sera tenue le
21e jour de novembre 1994 à 10 heu-
res 30, au bureau du syndic au 925,
chemin Saint-Louis, bureau 400, QUÉ-
BEC (Québec).
Daté de Québec, ce 2e jour de novem-
bre 1994.
Possant Thibault-Peat Marwick Thorne Inc.,
Syndic

925, chemin Saint-Louis
Bureau 400
QUÉBEC (Québec)
G1S 4W6
Tél. : (418) 681-5764
LUC POULIN, C.A., CIP
Administrateur désigné

KPMG Possant Thibault-Peat Marwick Thorne

MÉTIVIER & ASSOCIÉS SYNDIC

LOI SUR LA FAILLITE
Avis est, par les présentes, donné que LA
BOUCHERIE BELLE-ÈRE INC. ayant
fait affaires au 1860, boul. Industriel,
VAL-BELAIR (Québec) a fait cession de
ses biens le 1er jour de novembre 1994
et que la première assemblée des créan-
ciers sera tenue le 17e jour de novembre
1994 à 11 heures au Bureau du Syndic,
2980, boul. Laurier, suite 210, SAINT-
FOY (Québec).
Daté de Sainte-Foy, ce 1er jour de no-
vembre 1994.

ERIC MÉTIVIER, C.I.P., SYNDIC
aux biens de LA BOUCHERIE BELLE-ÈRE INC.
Par : Christian La Boissonnière

• QUÉBEC 1160, boul. Laurier
• Victoriaville 210, Saint-Foy (Québec)
• Saint-Joseph G1V 4S1 Tél. : (418) 651-5500
(Beauce) Tél. : (418) 651-8077

KPMG
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO : 200-11-001073-942
069138

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
3105-0958 QUÉBEC INC., corpora-
tion légalement constituée, exploi-
tant un restaurant-bar au 3926,
boulevard Wilfrid-Hamel Ouest,
QUÉBEC (Québec) G1P 2J2.

DÉBITRICE
Avis est, par les présentes, donné que
3105-0958 QUÉBEC INC. a fait ces-
sion de ses biens le 28e jour d'octobre
1994, et que la première assemblée des
créanciers sera tenue le 18e jour de no-
vembre 1994 à 10 heures, au bureau
du syndic au 925, chemin Saint-Louis,
bureau 400, QUÉBEC (Québec).
Daté de Québec, ce 1er jour de novem-
bre 1994.
Possant Thibault-Peat Marwick Thorne Inc.,
Syndic

925, chemin Saint-Louis
Bureau 400
QUÉBEC (Québec)
G1S 4W6
Tél. : (418) 681-5764
DENIS PICARD
Administrateur désigné

KPMG Possant Thibault-Peat Marwick Thorne

L'ABONNEMENT, C'EST ÉCONOMIQUE!

Abonnez-vous :
647-3333 (Québec)
ou au 1-800-463-2362 (régions)
LE SOLEIL

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE GAZ NATUREL

La Société du Palais des Congrès de Mon-
tréal demande des soumissions pour la four-
niture de gaz naturel.

Le document d'appel d'offres pourra être
obtenu à compter du 7 novembre 1994, en-
tre 8 heures et 18 heures au 205, avenue Vi-
ger Ouest, 6e étage, Montréal (Québec)
H2Z 1G2 contre une somme de vingt dollars
(20\$), non remboursable versée en argent
comptant ou par chèque visé.

Les soumissions devront parvenir à la même
adresse, au plus tard le 16 novembre 1994 à
12 heures.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus
basse ni aucune des soumissions reçues.

Diane Paquin
Chef/Approvisionnement & Contrats

Palais des Congrès de Montréal

LOI SUR LA FAILLITE

Avis est, par la présente, donné, que
MODE FOLIBEL INC., corporation légale-
ment constituée ayant son siège social et
principale place d'affaires au 520, boul.
Smith, Thetford Mines G6G 5V9 a fait ces-
sion de ses biens le 25e jour d'octobre
1994 et que la première assemblée des
créanciers sera tenue le 8e jour de novem-
bre 1994 à 11:00 heures au Bureau du
syndic sis au 257, rue Notre-Dame Sud,
Thetford Mines (Québec).
DATÉ DE SAINT-GEORGES, ce 1er jour de
novembre 1994.

RAYMOND, CHABOT INC.
Syndic de faillite

Par : Pierre Madore, c.a., syndic

RAYMOND, CHABOT INC.
Syndic de faillite

888, rue Saint-Jean Bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DIVISION DE QUÉBEC
NO : 200-11-000857-949
SUR : 068188

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
R.M. WURST INC., corporation légalement constituée ayant son siège social
au 2350, de Celles, Québec (Québec)

DÉBITRICE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après
décrits :

LOT **DESCRIPTION** **VALEUR APPROXIMATIVE**

1 Immeuble commercial abritant une usine de transformation
de viande, (ayant respecté les normes fédérales), situé au 2,
boul. de l'Artisan, Victoriaville (Québec), sis sur un terrain
connu et désigné comme étant le lot numéro NEUF de la sub-
division du lot originaire numéro QUATRE CENT
SOIXANTE-QUATRE (474-9) du cadastre officiel de la pa-
roisse de Ste-Victoire, canton d'Arthabaska, d'une superficie
d'environ 4623 mètres carrés

2 Un local commercial tenu en copropriété, (condo), portant le
numéro 105 d'un immeuble situé au 3905, rue Isabelle, Bro-
sard (Québec), désigné comme étant le lot numéro CINQ de
la subdivision du lot originaire numéro MILLE CENT
SOIXANTE-HUIT (lot 1168-8) du cadastre officiel de la pa-
roisse de Laprairie De la Madeleine

3 Un local commercial tenu en copropriété, (condo), portant le
numéro 104 d'un immeuble situé au 3905, rue Isabelle, Bro-
sard (Québec), désigné comme étant le lot numéro SIX de la
subdivision du lot originaire numéro MILLE CENT
SOIXANTE-HUIT (lot 1168-8) du cadastre officiel de la pa-
roisse de Laprairie De la Madeleine

4 **ÉQUIPEMENTS DE RÉFRIGÉRATION**
Comprenant évaporateurs "BOHN et LARKIN", unités de
compresseurs "COPELAND"

5 **ÉQUIPEMENTS DE RÉFRIGÉRATION**
Comprenant chambres froides, évaporateurs, unités de com-
presseurs

6 **FUMOIR AU GAZ NATUREL**
Fumoir Reich - 2 portes, incluant contrôle électronique

7 **FUMOIR SIPROMAC**
Fumoir SIPROMAC, (1) porte, acier inoxydable

8 **ÉQUIPEMENTS DE PRODUCTION**
Comprenant hachoirs à viande, embouteuses à saucisse, pres-
ses à saucisse, HANDTMANN, bouilloires à vapeur, tranche-
viande, tables de travail, etc.

9 **PASTEURISATEUR**
Pasteurisateur P. Dominioni, mod. PST100

10 **EMBALLÉUSE SOUS VIDE**
Emballéuse sous vide, HAJEK, mod. TA10/320

11 **EMBALLÉUSE SOUS VIDE**
Emballéuse sous vide, HAJEK, mod. TA20/355

12 **EMBALLÉUSE SOUS VIDE**
Emballéuse sous vide, SIPROMAC, mod. MC30

13 **SYSTÈME INFORMATIQUE**
Comprenant imprimante à étiquettes, FARGO, mod. PRODI-
GY, batterie de secours

14 **AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT**
Comprenant bureaux, fauteuils, télécopieurs, photocopieur,
horodateur, etc.

15 **SYSTÈME INFORMATIQUE**
Comprenant ordinateur 486 SX/25 MHZ, terminaux Wyse,
imprimante Okidata, etc.

16 **CHARIOT ÉLEVATEUR**
Chariot élévateur CLARK, modèle TW25B, électrique, (2)
mats, pneus durs

17 **MATÉRIEL ROULANT**
Véhicule JEEP 4 X 4, 1989, modèle Wrangler

18 **MATÉRIEL ROULANT**
Véhicule JEEP 4 X 4, modèle Cherokee Ltd

Toute personne désirent des renseignements supplémentaires sur les actifs ci-haut
décrits est priée de communiquer avec monsieur André Brisson, au numéro
(418) 831-2367.

VISITE DES ACTIFS

Les lots 2, 3 et 4, pourront être visités sur rendez-vous, en communiquant au préa-
lable avec la personne ci-haut mentionnée. Les lots 9, 12, 15, 17 et 18, pourront être
visités au 2350, de Celles, Québec, le lundi 7 novembre 1994, entre 10 h et 12 h. Tous
les autres lots pourront être visités au 2, boulevard de l'Artisan, Victoriaville, le mer-
credi 9 novembre 1994, entre 10 h et 16 h.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Toutes les soumissions devront parvenir au bureau du syndic avant 15 h le 18 novem-
bre 1994. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la men-
tion lisiblement inscrite "SOUMISSION, RE: "R.M. WURST INC." seront considé-
rées.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumis-
sions qui aura lieu à 15 h, le 18 novembre 1994, au bureau du syndic, 5600, boul.
des Galeries, bureau 600, Québec (Québec).

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens
pourront être obtenues au bureau du syndic ou lors de la visite des actifs, ces condi-
tions et réserves font partie intégrante de la présente demande de soumissions et la
responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

DATÉ DE QUÉBEC, ce 3e jour de novembre 1994.

SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.,
SYNDIC de l'actif de R.M. WURST INC.

Par : Martine Noël, Adm. A., syndic
5600, boul. des Galeries
Bureau 600
Québec (Québec)
G2K 2H6
(418) 624-3333
LES CONSEILLERS EN
INSOLVABILITÉ

300 000 \$

110 000 \$

110 000 \$

20 000 \$

50 000 \$

75 000 \$

20 000 \$

150 000 \$

23 000 \$

75 000 \$

100 000 \$

12 000 \$

4 000 \$

4 000 \$

5 200 \$

8 000 \$

6 000 \$

9 000 \$

LOT 1 Inventaire tel que revues, journaux, etc.

Valeur approximative (sujet à lien) 25 000 \$

LOT 2 Équipement de tabagie

Valeur approximative (sujet à lien) 20 000 \$

Toutes les soumissions, accompagnées d'un chèque visé de 5 % pour les
biens immeubles et 15 % pour les biens meubles du montant de la soumis-
sion, devront être cachetées et, sur le recto de l'enveloppe, la mention sui-
vante devra être inscrite : "SOUMISSION DE 9004-3092 QUÉBEC INC.
(LES MAGASINS BEST SELLERS) et devront être livrées au bureau du
syndic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture
des soumissions.

Ladite ouverture des soumissions se fera au bureau du syndic situé au
888, rue Saint-Jean, bureau 200, Québec (Québec) devant les soumission-
naires présents.

INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs pourront être inspectés le 8 novembre 1994 entre 14 h et 17 h au
2700, boulevard Laurier, local 3185, SAINT-FOY (Québec).

Pour informations additionnelles, veuillez communiquer avec monsieur
Claude Séguin du bureau du syndic, aux numéros (418) 647-3078 et
(418) 655-2685.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce
des soumissions reçues, le 9 novembre 1994 à 14 heures, au bureau du
syndic soussigné.

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumis-
sions.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens
pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces
conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres, et il est de
la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

DATÉ DE QUÉBEC, ce 3e jour de novembre 1994

RAYMOND CHABOT INC.,
SYNDIC aux biens de 9004-3092 QUÉBEC INC.

Par : André Champagne, c.a., syndic

888, rue Saint-Jean, bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

Samson Bélair
Deloitte & Touche

65-2000-4

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

APPELS D'OFFRES

DESCRIPTION

La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite, auprès de fournisseurs spécialisés
dans le domaine des technologies de l'information, des offres afin de réaliser les mandats
suivants :

P01133 : "Gestion de la salle d'expérimentation et avis technique à la direction des
technologies de l'information".

P01144 : "Réalisation des demandes ad hoc et évolution des extractions et changements
des banques informationnelles".

P01155 : "Évolution des systèmes d'information pour dirigeants (SID) réalisés avec la
technologie comshare et l'information technique sur des systèmes opérant sur
micro-ordinateur avec des technologies diverses".

ACCORDS DE LIBÉRALISATION DES MARCHÉS PUBLICS

Les présents appels d'offres sont assujettis aux accords de libéralisation des marchés
publics intervenus entre les provinces de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

DOCUMENTS D'APPELS D'OFFRES

Disponibles à compter de lundi le 7 novembre 1994, aux heures normales de bureau : 8h30 à
12h00, 13h00 à 16h30.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
Direction des ressources matérielles et immobilières
Accueil et renseignements
333, boulevard Jean-Lesage
Québec (Québec)
Téléphone : (418) 528-4141

Toute question relative à certains détails des appels d'offres doit être acheminée directement et
uniquement à :

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
a/s Monsieur Jacques Gilbert
Téléphone : (418) 528-4127
Télécopieur : (418) 528-1000

GARANTIE DE SOUMISSION

L'offre de service des fournisseurs doit être accompagnée d'une garantie de soumission faite à
l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec. La garantie de soumission doit être
valable pour la période de validité des offres de services et correspondre à l'un ou l'autre des
montants suivants :

1) Dix pour cent (10 %) du montant estimé du contrat, si la garantie est fournie sous forme de
cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution et conforme
aux dispositions de l'annexe 5 du règlement sur les contrats de service.

2) Cinq pour cent (5 %) du montant estimé du contrat, si la garantie est fournie sous forme de
chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable émise par une banque, une
caisse d'épargne ou de crédit ou une société de fiducie ou d'épargne et conforme aux
dispositions de l'annexe 6 du règlement sur les contrats de service, d'obligations payables au
porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada
ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable par le gouvernement d'une province
ou d'un territoire visé par cet accord et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

COÛT DES DOCUMENTS

Le coût des documents pour chaque appel d'offres est de 20 \$ (non-remboursable), payable en
argent, par chèque visé ou mandat-poste à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du
Québec.

DATE ET HEURE DE CLÔTURE

P01133 : Lundi, le 28 novembre 1994 à 15 h 00.

P01144 : Mardi, le 29 novembre 1994 à 15 h 00.

P01155 : Jeudi, le 1er décembre 1994 à 15 h 00.

Les fournisseurs pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, boulevard
Jean-Lesage, rez-de-chaussée, Québec, immédiatement après l'heure de clôture.

Seules les offres des fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec, en Ontario et au
Nouveau-Brunswick seront considérées aux fins d'octroi des contrats.

La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune
des offres reçues.

Le Directeur des ressources matérielles et immobilières
Yves Traversy

LE MONDE

Moubarak veut reconstruire Dronka

DRONKA, Égypte (d'après Reuter et AP) — Le président Hosni Moubarak a promis hier de reconstruire la localité de Dronka, en Haute-Égypte, dévastée par des inondations et un incendie provoqué par l'explosion d'un dépôt de carburant.

Les sauveteurs ont retiré des décombres 40 corps supplémentaires, ce qui porte à plus de 560 le bilan des victimes de la catastrophe.

Le président égyptien Hosni Moubarak est arrivé en fin de matinée sur les lieux du sinistre. Il a ordonné la reconstruction de la ville.

Pour sa part, la population de Dronka a dénoncé la mauvaise organisation des secours.

« Pourquoi des gens sont-ils morts ? À cause du pétrole du gouvernement », s'est écrié un jeune homme.

« Rien n'est encore arrivé. Seulement quelques couvertures, hier

(jeudi) », déplore Mohamed Hussein, un commerçant de Dronka, localité située à 320 km au sud du Caire.

« Le gouvernement considère Assiout comme la province des terroristes. C'est pourquoi il ne lui accorde aucune importance », affirme un enseignant qui a perdu trois de ses cousins dans l'incendie, et qui refuse d'être identifié.

La région une des plus pauvres de l'Égypte, est un haut lieu de la violence islamiste contre le pouvoir depuis mars 1992.

Au Caire, le journal d'opposition *al Wafd* a vivement critiqué le gouvernement pour s'être défaussé de ses responsabilités au nom de la fatalité.

Une polémique a également éclaté sur le bilan de la catastrophe : le général Kamal Mandour, un officier de la défense civile du Caire, a affirmé hier que 260 personnes étaient mortes à Dronka, mais les habitants font état d'un bilan beaucoup plus lourd.

« Ce n'est pas vrai. Cinq cents personnes sont mortes à Dronka », témoigne Mohamed Ahmed, un agriculteur.

Les hôpitaux de la région d'Assiout disent avoir pris en charge plus de 320 corps en provenance du village. Quelque 200 habitations ont été détruites par l'incendie du dépôt de carburant de l'armée frappé mercredi par la foudre.

Des députés locaux estiment à plus de 500 le nombre des victimes, et les services de sécurité font état de 524 morts.

Plusieurs corps n'ont pas encore été transférés dans les hôpitaux et près de 80 personnes sont mortes dans des inondations dans plusieurs autres secteurs du sud de l'Égypte, indiquent des responsables locaux.



Arafat encore contesté

Des milliers d'intégristes palestiniens du Hamas ont de nouveau manifesté hier à Gaza, s'en prenant au chef de l'OLP Yasser Arafat et exigeant l'arrestation des meurtriers d'un responsable islamiste. Toutes les formations palestiniennes, dont le Fatah d'Arafat, ont accusé Israël d'avoir commandité l'assassinat d'Abed, un des chefs du Jihad islamique en Palestine. Abed a été tué par l'explosion de sa voiture piégée mercredi dans la bande de Gaza. M. Arafat avait été chassé jeudi sous les huées de centaines d'islamistes et les jets de bouteilles, de la mosquée de Gaza où il était venu rendre un dernier hommage à Abed. Les militants ont scandé des slogans islamistes et attaqué l'accord d'autonomie conclu par M. Arafat avec Israël.

Le Parlement haïtien approuve la nomination de Smarck Michel

PORT-AU-PRINCE (d'après AFP et AP) — La nomination de M. Smarck Michel au poste de premier ministre a été approuvée hier soir par le Parlement haïtien, a-t-on appris de source parlementaire.

La désignation de M. Michel, homme d'affaires de 57 ans nommé par le président haïtien Jean-Bertrand Aristide, dont il est considéré comme très proche, a fait l'unanimité des 13 sénateurs présents au Sénat, selon cette source.

De son côté, la Chambre de députés a entériné ce choix par une grande majorité. Personne n'a voté contre cette nomination. Seuls quelques députés se sont abstenus.

La date de ces élections n'a pas encore été fixée et dépend de l'application de normes constitution-

nelles compliquées devant permettre la formation d'un conseil électoral permanent (CEP).

« Si les élections peuvent se dérouler en décembre, je serai heureux », a-t-il dit.

Le président Aristide a déjà rencontré à deux reprises à ce sujet au cours des derniers jours les principaux représentants de la classe politique afin de trouver une formule acceptable dans le cadre constitutionnel entre partisans et adversaires d'un conseil électoral permanent ou provisoire.

MAINTENANT
DISPONIBLE

Étude d'impact
environnementale sur le
concept du stockage des
déchets de combustible
nucléaire du Canada.

Années, Énergie atomique du Canada Limitée (EACL) a fait des recherches sur le stockage permanent des déchets de combustible nucléaire dans les formations rocheuses dures du Bouclier canadien. Ontario Hydro a fourni une aide technique dans la recherche-développement relative au concept de stockage dans des formations rocheuses profondes. Ce mois-ci, l'étude d'impact environnemental (EIE) a été présentée à la commission fédérale d'évaluation environnementale chargée d'examiner le concept.

La public peut se procurer des exemplaires de l'EIE et du résumé de l'EIE dans de nombreuses bibliothèques du pays. Vous avez 9 mois pour étudier le(s) document(s) et pour communiquer vos commentaires à la commission, qui décidera ensuite si elle demandera à EACL de lui fournir plus de renseignements ou si elle amorcera les audiences publiques. De novembre à mars, le secrétariat de la commission tiendra une série de journées d'accueil pour encourager et aider le public à participer à cet important examen.

Pour obtenir plus de renseignements sur les journées d'accueil ou un exemplaire de l'EIE ou du résumé de l'EIE, veuillez remplir le coupon ci-dessous et l'envoyer à :

Guy Rivest/Heather Humphries
Bureau fédéral d'examen des évaluations environnementales (BFEÉE)
200, boul. Sacré-Coeur, 13^e étage
Hull (Québec) K1A 0H3

Tél: (819) 997-2244/953-2754 (frais virés acceptés) Fax: (819) 994-1469

Veuillez communiquer d'autres renseignements sur :

les journées d'accueil ☐ l'EIE (560 pages) ☐ ou le résumé de l'EIE (52 pages) ☐

À Nom :

Adresse :

Ville :

Q5

Province :

Canada

Code postal :

CRIQ

CENTRE DE RECHERCHE
INDUSTRIELLE DU QUÉBEC

**Appel d'offres
Q94-0066**

Acquisition et installation d'un
système téléphonique

Projet : Le Centre de recherche industrielle du Québec ci-après appelé le CRIQ sollicite, auprès de fournisseurs spécialisés dans le domaine de l'interconnexion, des soumissions pour l'acquisition et l'installation d'un système téléphonique.

Conditions : Le présent appel d'offres étant assujéti aux accords de libéralisation des marchés publics Québec - Nouveau-Brunswick - Ontario, seules seront admissibles et considérées aux fins d'octroi des contrats les offres des fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick.

Documents d'appel d'offres : Disponibles à compter du lundi 7 novembre 1994, aux heures normales de bureau : de 8 h 30 à 12 h, de 13 h à 16 h 30.

CRIQ

Chef de groupe approvisionnement Sainte-Foy

333, rue Franquet

Sainte-Foy (Québec) G1P 4C7

Téléphone : (418) 632-2259

Réunion d'information générale : Cette réunion d'information se tiendra à 10 h 30 le 15 novembre 1994, à la salle 12-A au CRIQ, à l'adresse indiquée ci-dessus.

Coût des documents : 20,00 \$ chacun (non-rémunérable), payable comptant, par chèque visé ou mandat-poste à l'ordre du CRIQ.

Date et heure de clôture : Le lundi 21 novembre 1994 à 16 h. Les fournisseurs pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, rue Franquet, salle 12-A, à Sainte-Foy, immédiatement après l'heure de clôture.

Le CRIQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

avis public

TERRAINS DE VILLÉGIATURE

OFFERTS EN LOCATION

PAR TIRAGE AU SORT
DANS LES MRC DE PORTNEUF ET DE LA JACQUES-CARTIER

Le ministère des Ressources naturelles offre à la population la possibilité de participer à un tirage au sort pour l'attribution de 16 terrains de villégiature situés dans les MRC de Portneuf et de La Jacques-Cartier. Ces nouveaux terrains ont une superficie approximative variant entre 4 000 et 5 000 mètres carrés. Ils sont boisés et riverains. Huit (8) d'entre eux sont accessibles par route. Ils sont offerts en location par bail renouvelable d'une durée de 8 ans. Les terrains offerts sont situés aux endroits suivants:

Nom du site	Nombre d'emplacements offerts en location	MRC ZEC
Lac Jambon*	6	La Jacques-Cartier ZEC Batiscan-Neilson
Lac Pas de Poisson	5	La Jacques-Cartier ZEC Batiscan-Neilson
Lac Blanc	3	Portneuf ZEC de la Rivière-Blanche
Lac à Pierre	2	Portneuf (canton Tonty) ZEC Batiscan-Neilson

*N.B. : Le lac Jambon n'est accessible qu'en véhicule à 4 roues motrices.

Inscription

Des frais d'inscription non remboursables de 25 \$ (TPS et TVQ incluses) sont exigés pour participer au tirage au sort. Ces frais sont payables en argent comptant, par mandat-poste ou par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances. Toute personne âgée de 18 ans et plus peut s'inscrire, le 26 novembre 1994, entre 8 h 30 et 10 h, à l'endroit suivant:
Le Grand Portneuf (club de golf)
2, Route 365
Case postale 790
Port-Rouge (Québec)
G0A 2X0

Tirage et attribution

Le tirage au sort et l'attribution des emplacements auront lieu immédiatement après la période d'inscription.
Seules les personnes inscrites, ou leur représentant, pourront participer au tirage au sort. Elles devront être présentes lors du tirage et de l'attribution des emplacements.

Conditions générales

Une personne ne peut s'inscrire qu'une seule fois au présent tirage et ne peut s'inscrire à la fois à titre individuel et comme membre d'un groupe.
Une personne qui représente un groupe devra détenir une procuration contenant les noms, dates de naissance, numéros de téléphone personnels et signatures de tous les membres de ce groupe.

Une personne peut se faire représenter par procuration selon les conditions suivantes:

- La procuration devra indiquer clairement le nom des personnes concernées (mandant et mandataire), leur numéro de téléphone personnel et leur date de naissance ainsi que la signature du mandant.
- Une personne ne peut en représenter plus d'une par procuration.
- La personne qui participe au tirage au sort pour elle-même ne pourra représenter une autre personne.

La personne, ou son représentant, devra présenter une pièce d'identité lors de l'inscription. La priorité dans le choix des emplacements sera accordée aux résidents du Québec.
Toute inscription et attribution d'emplacements sont conditionnelles au respect des exigences indiquées précédemment. Toute transaction conclue à la suite de fausses déclarations sera annulée. Le ministère se réserve le droit de retirer tout emplacement de cette offre et ce, jusqu'au moment du tirage.

Coûts

Le locataire devra payer les frais d'administration (200 \$) et d'enregistrement au Terrier (35 \$) ainsi que le loyer de la première année (entre 368 \$ et 460 \$) auxquels s'ajoutent la TPS et la TVQ applicables sur les frais d'administration. Ces frais devront être payés en totalité en argent comptant ou par chèque à l'ordre du ministre des Finances au moment même de l'attribution.

Les emplacements offerts peuvent être visités dès maintenant.

Pour plus de renseignements sur les emplacements ainsi que sur les conditions, la tarification, les obligations et les droits inhérents à cette offre, veuillez vous adresser à l'un des bureaux du ministère des Ressources naturelles suivants:

Québec

1995, boulevard Charest Ouest

Local RC-08

Sainte-Foy

Tél.: (418) 643-8750

Clermont

166, boulevard Notre-Dame

Tél.: (418) 439-5411

Sainte-Marie

1098, rue Notre-Dame Nord

Tél.: (418) 387-5939

Gouvernement du Québec
Ministère des
Ressources naturelles

Le sous-ministre associé aux Terres
Guy Morneau

Québec

LOI SUR LA FAILLITE

Avis est, par les présentes, donné que LIONEL HOVINGTON, ayant résidé au 1557, Joliette, BAIE-COMEAU (Québec) et maintenant domicilié et résidant au 7, rue de la Colonne, RAGUENEAU (Québec) G0H1S0 et ayant fait affaires sous la raison sociale de BAR CHEZ LIONEL ENR. au 2495, boul. Lafèche, BAIE-COMEAU (Québec) a fait cession de ses biens le 26 jour de novembre 1994 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour de novembre 1994 à 14 heures au Palais de Justice sis au 71, Mance, BAIE-COMEAU (Québec).

Date de Québec, ce 3e jour de novembre 1994.

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic de faillite

Par : François Noël, M.B.A., Adm. a., CMC

Syndic responsable de l'actif

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic de faillite

888, rue Saint-Jean, Bureau 200

QUÉBEC (Québec) G1R5H6

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE QUÉBEC

NO : 200-11-001089-947

No Surintendant : 43-089215

COUR SUPÉRIEURE

(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de :

JAMES "JIMMY" DOUGHERTY

(252313848), vendeur, domicilié et

résidant au 875, Calixa-Lavallée,

app. 1, QUÉBEC (Québec) G1S3H2.

DÉBITEUR

Avis est, par les présentes, donné que

JAMES "JIMMY" DOUGHERTY

(252313848), vendeur, domicilié et

résidant au 875, Calixa-Lavallée,

app. 1, QUÉBEC (Québec) G1S3H2.

Déclaré débiteur le 22e jour de novembre 1994 à 11 heures au bureau du syndic, 39, rue Dalhousie, QUÉBEC (Québec).

Date de Québec, ce 3e jour de novembre 1994.

JEAN-GERMAIN HUOT ET ASSOCIÉS INC.,

SYNDIC aux biens de

JAMES "JIMMY" DOUGHERTY

39, rue Dalhousie

Québec (Québec)

G1K 8R8

Tél.: (418) 694-8212

Fax: (418) 694-2124

JEAN-GERMAIN HUOT

et associés

621, boulevard Charest Est

Québec (Québec)

G1K 3J5

Tél.: (418) 525-4641

DÉBITEUR

AVIS est, par les présentes, donné que

Renald Tremblay a fait cession de ses

biens le 27e jour d'octobre 1994 et que

la première assemblée des créanciers

sera tenue le 17e jour de novembre

1994 à 9 heures 30, au bureau du syn-

dic, au 621, boulevard Charest Est,

Québec (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 31e jour d'octo-

bre 1994.

621, boulevard Charest Est

Québec (Québec)

G1K 3J5

Tél.: (418) 525-4641

DÉBITEUR

AVIS est, par les présentes, donné que

Renald Tremblay a fait cession de ses

biens le 27e jour d'octobre 1994 et que

la première assemblée des créanciers

sera tenue le 17e jour de novembre

1994 à 9 heures 30, au bureau du syn-

dic, au 621, boulevard Charest Est,

Québec (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 31e jour d'octo-

bre 1994.

621, boulevard Charest Est

Québec (Québec)

G1K 3J5

Tél.: (418) 525-4641

DÉBITEUR

AVIS est, par les présentes, donné que

Renald Tremblay a fait cession de ses

biens le 27e jour d'octobre 1994 et que

la première assemblée des créanciers

sera tenue le 17e jour de novembre

1994 à 9 heures 30, au bureau du syn-

dic, au 621, boulevard Charest Est,

Québec (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 31e jour d'octo-

bre 1994.

621, boulevard Charest Est

Québec (Québec)

G1K 3J5

Tél.: (418) 525-4641

DÉBITEUR

AVIS est, par les présentes, donné que

Renald Tremblay a fait cession de ses

biens le 27e jour d'octobre 1994 et que

la première assemblée des créanciers

sera tenue le 17e jour de novembre

1994 à 9 heures 30, au bureau du syn-

dic, au 621, boulevard Charest Est,

Québec (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 31e jour d'octo-

bre 1994.

621, boulevard Charest Est

Québec (Québec)

G1K 3J5

Tél.: (418) 525-4641

DÉBITEUR

AVIS est, par les présentes, donné que

Renald Tremblay a fait cession de ses

biens le 27e jour d'octobre 1994 et que

la première assemblée des créanciers

sera tenue le 17e jour de novembre

1994 à 9 heures 30, au bureau du syn-

dic, au 621, boulevard Charest Est,

Québec (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 31e jour d'octo-

bre 1994.

Mobilisation générale et loi martiale pour les Serbes

SARAJEVO (d'après AFP, AP, Reuter et NYTNS) — Les Serbes de Bosnie ont décrété hier la mobilisation générale en réponse aux victoires militaires sans précédent en 31 mois de guerre remportées par les forces musulmanes et croates bosniaques.

La Force de protection des Nations unies (FORPRONU) a pour sa part mis en garde les Serbes bosniaques contre la poursuite de représailles sur la population civile musulmane.

La mobilisation générale prévoit également la suspension des cours dans les universités, l'annulation de toutes les permissions des soldats et le renforcement des sanctions contre les déserteurs, comme la confiscation de leurs biens. Les étudiants ont également reçu l'ordre de rejoindre leurs unités.

Le chef des Serbes de Bosnie Radovan Karadzic a déclaré à la télévision de Pale, à l'issue d'une réunion du commandement suprême des forces serbes, que le « Parlement » serbe de Bosnie sera appelé à se prononcer sur l'instauration de l'état de guerre sur l'ensemble de la « république » proclamée unilatéralement en Bosnie.

L'instauration de l'état de guerre impliquerait, outre la mobilisation générale, la fermeture des « frontières » de la « République serbe », la mise en place d'une

cour martiale et le passage de l'économie au régime de guerre.

La République autoproclamée des Serbes de Bosnie n'est pas officiellement en état de guerre, mais 31 mois de combats acharnés l'ont transformée de facto en État militaire.

Les Serbes ont perdu jeudi la ville d'importance stratégique de Kupres (sud-ouest), qui domine à 1190 m d'altitude les routes menant de la côte adriatique au nord et au centre de la Bosnie.

Les forces gouvernementales ont en outre gagné du terrain dans le sud-est de Sarajevo et dans la région de Bihac (nord-ouest), où leur première offensive, la semaine dernière, avait provoqué la proclamation partielle de l'état de guerre par les Serbes bosniaques.

À Sarajevo, le commandant en second de l'armée bosniaque, le général Jovan Divjak, a estimé que la mobilisation serbe aurait peu d'effet sur le cours de la guerre.

Le général Divjak a affirmé que « malheureusement pour eux, et heureusement pour nous, ils n'ont pas assez d'hommes pour équiper

leurs unités » et peuvent difficilement faire plus que la situation présente en termes de mobilisation.

Les forces serbes bosniaques représentent 60 000 à 80 000 hommes disséminés sur 1600 km d'un front qu'ils ne sont nulle part en mesure de consolider en cas d'attaque, a-t-il encore affirmé.

La proclamation de l'état de guerre et les tirs de missiles sur des zones peuplées de civils ne sont que des indicateurs du dépit qu'éprouvent les Serbes devant leur « incapacité à faire quoi que ce soit » pour contrer l'offensive gouvernementale, a assuré le général Divjak.

Des avions de l'OTAN, agissant sur demande de la FORPRONU,



L'artillerie des forces croates de Bosnie se déchaîne contre les positions serbes près de Kupres.

patrouillaient hier à la recherche des lanceurs des missiles sol-air que les Serbes ont tirés — en les utilisant comme de l'artillerie con-

ventionnelle — contre des zones musulmanes, a indiqué un porte-parole de la FORPRONU.

Au moins sept civils, dont six

enfants, ont été blessés jeudi à Bihac par l'un de ces missiles SA-2, qui transportent environ 125 kilos d'explosif.

Le pirate exigeait un «couloir humanitaire» vers la Bosnie

OSLO (AFP) — Le pirate de l'air bosniaque, qui avait détourné jeudi en Norvège un avion de la compagnie scandinave SAS avant de se rendre, a été placé hier en détention préventive pour quatre semaines, a-t-on appris de source judiciaire.

Haris Kec, 25 ans, musulman de Sarajevo qui vit en Norvège depuis 1993, est passible d'une peine allant de deux à 21 ans de prison.

Le jeune homme, qui a affirmé vouloir, par son geste, « attirer l'attention » sur la situation dans son pays, ne pourra pas recevoir de visiteurs ni de courrier durant sa détention, a décidé le tribunal de la région d'Oslo, a-t-on précisé.

Il est accusé de violation du paragraphe 151 du code pénal norvégien.

Le pirate de l'air, non armé, avait détourné un McDonnell Douglas 82 de la Scandinavian Airlines System reliant Bardufoss (extrême-nord de la Norvège) à Oslo, avec 116 passagers et six membres d'équipage. Le pirate de l'air avait notamment exigé l'ouverture d'un « couloir humanitaire » vers la Bosnie.

QUEL EST LE SECRET POUR AIDER VOTRE CORPS À SURVIVRE ?

PUBLI REPORTAGE

Débarassez-vous de votre graisse et de votre cellulite et faites le nettoyage de vos tissus.

Il ne faut pas comparer les soins de la clinique avec les appareils qui sont utilisés dans certaines franchises à Québec ou ailleurs. Méfiez-vous, comme soins cellulitiques des machines chauffantes pour faire éliminer l'eau qui font vieillir la peau et déshydratent les tissus de surface.

Ce n'est pas cette eau, ni à ce niveau cutané qu'il faut éliminer l'eau viciée, car l'eau à ce niveau est remplie de minéraux nécessaires à l'alimentation de vos tissus; ce n'est donc pas une méthode à employer et il y a danger de fibrillation prématurée de la peau qui amène un vieillissement cutané. C'est un marketing de vente audacieux qui peut même être dangereux pour la santé.

Pour construire une maison, on ne commence pas par le toit... Eh bien, pour maigrir et amincir, on ne commence pas par extirper mécaniquement, d'une façon abusive par une sudation provoquée, l'eau de la peau. Les gens qui ont eu la mauvaise expérience de l'essayer et qui y ont laissé leurs sous vous le diront. Dans cet article, vous trouverez quelques exemples et explications plus scientifiques et plus adaptées à vos besoins pour vous aider à débarrasser votre organisme de ses surcharges graisseuses ou autres.

Si l'appareil humain est moins surchargé de graisse et de déchets, il fonctionnera beaucoup mieux. Il s'usera beaucoup moins vite et gardera longtemps sa jeunesse. Il est toutefois important de mettre en garde les amateurs contre la liposuction, en chirurgie esthétique, qui est une solution draconienne à l'obésité localisée.

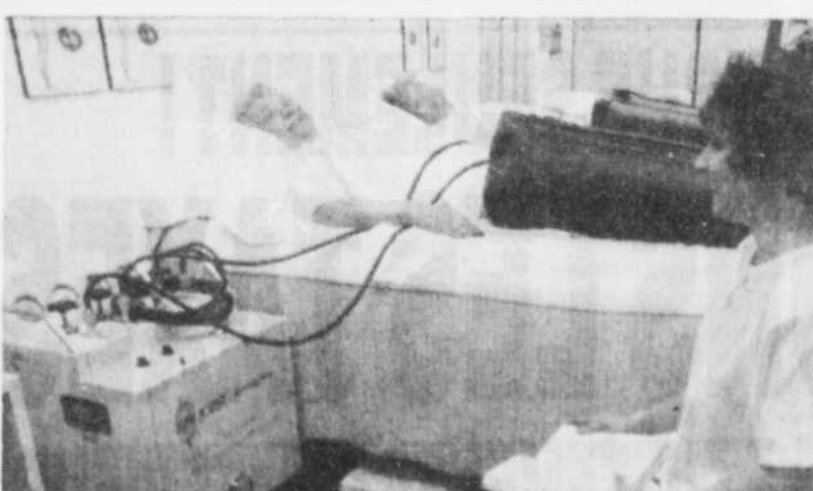
Le danger d'une telle intervention chirurgicale est de laisser de graves irrégularités dans les tissus, sans compter ses effets secondaires très désagréables à moyen et à long terme. Certains tissus sont détruits, d'autres sont broyés, et ces derniers, qui ne sont pas aspirés, donnent un résultat esthétique très insatisfaisant, sans parler de la perte d'énergie et des problèmes de récupération que la chirurgie occasionne.

Nous pouvons peut-être vous aider à remédier, d'une façon plus thérapeutique, à un problème postchirurgical de liposuction, mais l'idéal, c'est de venir consulter avant de subir une telle intervention.

LA PRESSOTHÉRAPIE

La pressothérapie ou drainage lymphatique est un traitement 100 fois plus efficace que la méthode manuelle et réduit sans médication, la nervosité, l'insomnie, la fatigue et la détérioration des varices. C'est une technique efficace pour éliminer vos déchets.

L'appareil utilisé emploie la pression pneumatique pour permettre la réalisation du drainage circulatoire. Ce traitement a pour effet d'évacuer les liquides excédentaires et les déchets métaboliques par les voies lymphatiques, et est recommandé dans les cas de cellulite, mastectomie, lymphoedème des membres, oedème post-traumatique où la circulation ne se fait pas adéquatement. Dotée d'une techno-



logie électronique sophistiquée, la pressothérapie est la technique du drainage lymphatique en harmonie avec le rythme cardiaque. Ce traitement bénéficie pour l'organisme est exécuté entièrement par l'appareil sans la moindre intervention manuelle. Ce concept global est une révolution dans l'aminçissement de la silhouette et l'élimination de la cellulite. Notez bien que l'oedème (rétention d'eau) ainsi que les problèmes de varices (mauvais retour veineux) sont le début des problèmes de cellulite.

• Les femmes enceintes devraient savoir que le drainage lymphatique aux membres inférieurs durant leur grossesse empêche les mauvaises surprises de rétention inesthétique et accélère un meilleur retour à la normale après la grossesse.

• Les femmes devraient également savoir que le drainage lymphatique (pressothérapie), après leur chirurgie esthétique, fait absorber d'une façon spectaculaire l'oedème postchirurgical. Pour plus d'informations, consultez le centre de pressothérapie de la clinique.

L'ÉLECTROTHÉRAPIE

L'électrothérapie physiothérapeutique agit par un courant bioélectrique qui stimule les tissus pour une biodissolution des graisses (soin indolore). L'électrothérapie comprend un ensemble de techniques qui utilisent l'électricité de façon thérapeutique avec ionisation dans le but d'obtenir un déblocage du tissu conjonctif.

L'électrothérapie redonne de la tonicité aux muscles, brûle les graisses excédentaires et accélère les échanges respiratoires. Pour les cellulites rebelles, ce traitement peut être complété par un drainage lymphatique. Quel que soit votre problème, ce nouvel appareil vous raffermera ou vous fera amincir là où vous le souhaitez: hanches, ventre, fesses, cuisses, genoux, culotte de cheval, jambes lourdes.

Par son action énergétique sur les tissus: revitalisante, cicatrisante, sédative, l'électrothérapie laisse les zones cellulitiques déshydratées, plus tonifiées et plus fermes. De plus, il est prouvé que le traitement est indolore, sans danger, efficace et rapide.

Le traitement peut être fait de façon intensive: 3 fois par semaine, ou semi-intensive, 1 fois par semaine. Il peut être utilisé pour ne pas amasser davantage de cellulite, la laisser stable, ou pour diminuer l'épaississement de la cellulite.

LA CELLULITE

Causée par une mauvaise circulation dans les tissus, des cellules graisseuses qui compriment les capillaires, l'envassement de l'eau dans les tissus (oedème), un déséquilibre hormonal entre la folliculine ou oestrogène et la progestérone (une consultation médicale est à conseiller) ou un blocage circulatoire qui accumule les toxines, la

cellulite est une composante de graisse vieillie et d'eau emprisonnée.

La cellulite comprime les vaisseaux sanguins, les détériore et provoque une fibrose désavantageant le retour veineux. Lorsque la circulation est bloquée, il y a une transformation des protéines contenues dans le liquide interstitiel et, au lieu d'être liquides, elles deviennent visqueuses et retiennent l'eau et le sel.

Comme autres causes, on peut noter:

- l'ingestion exagérée de féculents, de sucre raffiné, de sel;
- l'utilisation de la pilule anticonceptionnelle qui favorise la rétention d'eau et accentue le dépôt de la graisse;



- toutes les étapes de la vie gynécologique;
- la tension prémenstruelle;
- l'irrégularité des menstruations;
- les fausses couches;
- l'hystérectomie;
- la ménopause;
- les chocs psychologiques;
- le manque d'exercice;
- les problèmes d'élimination du foie.



À la clinique, un personnel diplômé et compétent est à votre disposition pour vous informer; il nous fait toujours plaisir de renseigner les personnes qui désirent avoir des soins qui vont de pair avec leur santé. Vous pouvez nous rejoindre en composant le (418) 657-5996.

CLINIQUE DE CELLULITE-OBÉSITÉ

1200, RUE GERMAIN-DES-PRÉS
BUREAU 101
SAINT-FOY (QUÉBEC) G1V 3M7
(FACE AU TERMINUS VOYAGEUR)

657-5996

Clinique Médico-Santé

RÉSULTATS
Ioto-Québec

Le Mini

NUMÉROS	LOTS
114564	50 000 \$
14564	5 000 \$
4564	250 \$
564	25 \$
64	5 \$
11456	1 000 \$
1145	100 \$
114	10 \$

Quotidienne

Tirages	94-10-29	au	94-11-04
SAMEDI	239		4857
DIMANCHE	511		1711
LUNDI	401		4099
MARDI	859		5264
MERCREDI	466		4069
JEUDI	898		5697
VENDREDI	765		9943

Banco

Tirage du	94-11-04
1	4
16	20
33	36
58	59
11	12
24	25
38	45
61	66
14	15
29	30
46	47
68	69

INTER

Tirage du	94-11-04
NUMÉROS	LOTS
138361	250 000 \$
38361	2 500 \$
8361	250 \$
361	25 \$
61	10 \$

SPECTACLE MULTI-MÉDIA GRATUIT!

IMMAX & BOSE

vous convient à un spectacle multi-média unique offert par la compagnie **BOSE**

«VOS YEUX N'EN CROIRONT PAS VOS OREILLES»

Les jeudi, vendredi et samedi
3, 4 et 5 novembre 1994
de 10 h à 21 h
(une présentation toutes les demi-heures)

Une équipe d'experts de Bose sera sur place pour répondre à toutes vos questions.

Vous aurez l'occasion de voir et d'entendre le tout nouveau «**LIFESTYLE 12™**»

Prix de présence

TRÈS PETIT

Une révolution dans le domaine du cinéma à la maison. Vous serez surpris de sa simplicité, de son élégance et de ses performances.

ON VOUS ATTEND!

IMMAX
ÉLECTRONIQUE

600, Belvédère, Québec (Québec) G1S 3E5 (418) 687-4545

Scandales et démissions ébranlent Boris Eltsine

MOSCOU (d'après AFP et AP) — La démission du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, Alexandre Chokhine, a encore aggravé la crise qui secoue le gouvernement russe, tiraillé entre des accusations de corruption et les répercussions de l'effondrement du rouble le 11 octobre.

Mis en cause pour le « manque de coordination » du gouvernement lors du « mardi noir », qui avait vu la monnaie russe perdre 21 % de sa valeur face au dollar en une seule journée, tenu à l'écart de la nomination d'un nouveau ministre des Finances jeudi, M. Chokhine a préféré claquer la porte du gouvernement en lançant une mise en garde sur l'avenir des réformes économiques dans le pays.

« Aujourd'hui je sens que rester dans ce gouvernement veut dire aller contre mes propres principes », a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse.

Et de prédire que M. Tchernomyrdine « aura du mal à accomplir le programme déclaré », notamment à imposer le budget particulièrement rigoureux pré-

sente la semaine dernière à la Douma, et que la renégociation de l'énorme dette publique de l'ex-URSS (quelque 80 milliards \$ US) — qu'il supervisait — risquait d'être handicapée par son départ.

Avec le départ de M. Chokhine, réformateur modéré pilier des gouvernements du président Boris Eltsine depuis 1991, la crise gouvernementale larvée qui secoue la Russie depuis quelques semaines prend en effet un tour plus aigu.

Le président Eltsine, soucieux d'élargir sa base politique en améliorant les relations avec un Parlement en majorité conservateur, a en effet multiplié récemment par la voix de proches les allusions à la nécessité d'un remaniement ministériel.

Et alors que la Douma s'apprêtait à voter la semaine dernière sur une motion de censure, le pré-

sident avait déjà sacrifié le ministre de l'Agriculture Viktor Khlystoun, détesté de l'opposition.

M. Chokhine est le cinquième haut responsable à subir le contrecoup du « mardi noir », après Sergueï Doubinine, ministre des Finances par intérim, et le successeur de celui-ci, Andreï Vavilov.

Le président de la Banque centrale de Russie, Viktor Gueratchenko, et le chef du service fédéral sur le contrôle des devises et des exportations, Viktor Krounia, ont également payé de leur place l'effondrement du rouble.

Mais la tourmente gouvernementale menace également sur un autre front, celui de la corruption, notamment dans l'armée. Le vice-ministre de la défense Matvei Bourlakov, ancien commandant des forces russes dans l'ex-RDA a ainsi été limogé en début de semaine, face à des accusations de corruption qui sont remontées jusqu'au ministre de la Défense lui-même, le général Pavel Gratchev.

Ces accusations ont brusquement été portées sur le devant de la scène il y a deux semaines avec l'assassinat d'un journaliste qui enquêtait sur ces trafics.

Devant l'indignation populaire — 10 000 personnes ont assisté à l'enterrement de ce journaliste à peu près inconnu.



A.S.H.R.A.E.

CONFÉRENCE

L'ASHRAE (American society of heating, refrigerating and air-conditioning engineers inc.), chapitre de Québec, vous invite à un souper conférence qui aura lieu le lundi 7 novembre 1994 à 17h30 au Château Bonne Entente.

Titre de la conférence: Le nouveau code de l'énergie

Conférencier: M. Guy Lallier, CIMA + Société d'ingénierie

Lieu: Château Bonne Entente Salle Vigneault 3400, chemin Sainte-Foy Sainte-Foy

Inscription: 40\$

Veuillez confirmer votre présence à: Monsieur Eric Leclerc au (418) 623-3373



Alexandre Chokhine, le vice-premier ministre chargé de l'économie qui a présenté hier sa démission, est un réformateur modéré, fidèle du président Boris Eltsine qu'il a servi à un poste ou un autre dans tous ses gouvernements depuis 1991. Alexandre Chokhine était un pilier des gouvernements qui se sont succédés depuis l'accession de Boris Eltsine à la présidence de la Russie. Il était resté en place à travers tous les recastings: chute du premier ministre libéral Egor Gaidar en décembre 1992, départs en janvier 1994 du même Egor Gaidar, devenu vice-premier ministre de l'Économie, et de Boris Fiodorov, un autre ultra-libéral.

Le pape invite la Sicile à combattre la mafia

CATANÉ (AFP) — Jean Paul II a appelé hier à Catane, en Sicile, les Siciliens à sortir de leur résignation ancestrale, les invitant à se battre « debout » contre la mafia.

Le pape revenait pour la première fois en Sicile depuis le défi adressé aux mafieux le 9 mai 1993, quand il les avait menacés de la damnation éternelle.

Il s'adressait aux habitants de Catane, fief de la « Cosa Nostra » en Sicile orientale, une ville rongée par un chômage généralisé et par une situation économique dramatique, où le phénomène de l'usure a atteint avec Naples le record en Italie, comme l'a souligné le président de la province, M. Nello Musumeci.

« Au nom du Christ, je vous demande d'accueillir le message de l'Évangile et de vaincre debout le mal par le bien! » a dit le souverain pontife aux 7000 Siciliens rassemblés entre la cathédrale du XIe siècle, à la façade de style baroque fleuri, et la Via Etna, décorée de tapis bariolés et de drapeaux, au fond de laquelle on peut apercevoir au loin l'ombre inquiétante de l'Etna, le volcan encore actif.

Le pape avait été accueilli par des milliers de Catanais qui l'avaient ovationné depuis l'aéroport jusqu'aux quais et à la cathédrale.

Un dispositif de sécurité impressionnant a été mis en place par la police et l'armée. Des sol-

datés surveillaient les rues mitrailleuses à la main. Les bennes à ordures avaient été déplacées sur le parcours pour écarter toute possibilité d'attentat à l'explosif.

En 1993, quelques semaines après l'appel lancé par Jean Paul II de la vallée des Temples à Agrigente — « Mafieux, convertissez-vous! Un jour viendra le jugement de Dieu! » —, la mafia avait fait exploser des bombes au seuil de la cathédrale du pape à Rome, Saint-Jean de Latran, et devant l'église Saint-Georges du Vélabre. Un mafieux repent avait ensuite confirmé qu'il s'était agi d'une réponse directe de Cosa Nostra au souverain pontife.

Le pape a été accueilli par le maire et par l'évêque de la ville Mgr Luigi Bommarito. Mgr Bommarito a évoqué « la plaie toujours ouverte et sanglante de la mafia, présente avec son arrogance subtile, ses tentacules et ses actions de mort ». « Nous ressentons le devoir, a-t-il dit, de la combattre, même quand elle se camoufle sous l'image d'une bonne société ».

Jean Paul II, qui paraissait fatigué mais néanmoins plus en forme que les semaines précédentes, a gagné ensuite le siège de l'archevêché.

Aujourd'hui, le souverain pontife béatifiera sur une esplanade au cœur de la ville une religieuse morte à Catane au début de ce siècle.

En Bref

■ Glissade heureuse

GRENOBLE (AP) — Une habitante de Romans, dans le Drôme, qui, sous le coup de l'émotion après une chute accidentelle devant le bureau de validation du loto, avait dû refaire en toute hâte ses grilles de jeux — les mêmes depuis sept ans — a remporté 4 992 575 FF (1,25 million \$) après s'être trompée en cochant ses numéros. La gagnante, âgée de 67 ans et qui souhaite garder l'anonymat, n'a pas précisé sur quoi elle avait glissé... Le chèque de cinq millions de FF lui a été remis mercredi au siège du loto de la Drôme. Elle souhaite faire profiter sa fille et son petit-fils de l'argent gagné par cette glissade heureuse.

Centre Hospitalier De Charlevoix

Les Ressources familiales du Centre Hospitalier De Charlevoix secteur Beauport-Orléans sont à la recherche d'une personne ou d'un couple désirant accueillir un enfant.

Il s'agit d'une petite fille âgée de 10 ans. Les personnes qui l'entourent la décrivent comme étant charmante, joviale, serviable, affectueuse et curieuse. Elle aime la compagnie des adultes et possède une bonne capacité d'adaptation aux situations nouvelles, si elle se sent aimée et écoutée. Son comportement à l'école est très satisfaisant. Ses loisirs sont le bricolage, les sorties et toute activité se déroulant en plein air.

Elle présente un syndrome particulier qui l'amène à manger de façon excessive et constante. Elle utilise une médication pour contrôler son asthme.

La ou les personnes choisies devront avoir la capacité de répondre aux besoins de l'enfant. Ceux-ci sont : une surveillance étroite au plan alimentaire, un bon encadrement, une bonne responsabilisation face à son alimentation et une stimulation à l'activité physique. L'enfant aura des contacts avec sa famille naturelle d'une façon régulière.

La ou les personnes recherchées doivent pouvoir offrir un milieu chaleureux, une grande disponibilité, un bon encadrement et une surveillance étroite. Elles doivent également être ouvertes à la possibilité de faire certains aménagements physiques. Un support professionnel sera offert. Les secteurs visés sont Boischatel, Sainte-Anne de Beauport et l'île d'Orléans.

Si vous êtes intéressés à accueillir cet enfant contactez Madame Sylvette Groleau au (418) 822-3019 avant le 18 novembre 1994.

LES SWIFT 95

sont arrivées chez



Ghislain Pelletier propriétaire

La troisième génération des SUZUKI SWIFT

Passez les voir dès maintenant et informez-vous du

UPER SERVICE SUZUKI

+ de 25 ans à créer et innover dans le domaine du service après-vente.

- mécanique générale toutes marques de véhicules (japonaises ou américaines)
- débosselage
- peinture

SUZUKI
Ça tourne bien



9305, boul. de la Rive-Sud, Lévis
Secteur Lauzon, aut. 20, sortie 330, route Lallemand
835-5050

GRAND 10x13 po

3 8x10 po

4 5x7 po

12 CARTES DE NOËL AVEC PORTRAIT

20 FORMATS PORTEFEUILLE

90 PORTRAITS À SEULEMENT 2.95\$ Plus 45¢ par sujet.

GRÂCE À NOS OK CUSTOM PORTRAITS, MC VOUS POUVEZ VOIR, CHOISIR ET COMMANDER VOS PORTRAITS DES FÊTES INSTANTANÉMENT, SANS AVOIR À ATTENDRE DES SEMAINES.

DES FRAIS DE SUJET DE \$ 5 PAR PERSONNE SONT PAYABLES AU MOMENT DE LA PRISE DE PHOTO. AUCUNE LIMITE SUR LE NOMBRE DE COLLECTIONS ANNONCÉES PAR FAMILLE, MAIS UNE SEULE COLLECTION ANNONCÉE PAR SUJET. Votre choix de pose et fond. Des poses additionnelles sont prises pour collection optionnelle et sans obligation d'achat. Le fond de Noël est offert sans frais additionnels. Les dimensions des portraits sont approximatives.

HÂTEZ-VOUS! L'OFFRE PREND FIN BIENTÔT! CE STUDIO K MART EST OUVERT EN PERMANENCE: Mardi: 10h à 13h30, 15h à 19h; mercredi: 10h à 14h, 15h à 19h; jeudi et vendredi: 10h à 14h, 15h à 19h; samedi: 10h à 13h, 14h à 16h.

QUÉBEC: Place Fleur de Lys, boul. Hamel
SAINT-FÉ: Place des Quatre-Bourgeois, rue de Bourgogne

Les produits AGFA offrent des portraits de meilleure qualité. PDI © 1994 PCA INC.

2 POUR 1

Choisissez deux paires de lunettes complètes (verres et montures) parmi notre magnifique collection mode, pour vous-même ou quelqu'un d'autre, et ne payez que la plus chère des deux! Cette offre s'applique également aux verres de contact*.

* Verres de contact sphériques simple vision à prix ordinaire à l'achat d'un contrat de service.

OU

Choisissez une seule paire parmi nos grandes marques telles que Cartier, Mondy, Silhouette, etc.

VERRES DE CONTACT
PORT QUOTIDIEN

à partir de 69\$

Valable à l'achat d'un plan de service.

René MARCHAND optométriste

PLACE LAURIER
Rez de chaussée
Entrée No 3
653 6611

BON-RABAIS DE 40%

Ce bon vous donne droit à un rabais supplémentaire de 40% à l'achat de lunettes complètes (2 pour 1 ou grandes marques). Aucun autre rabais ne peut être ajouté à cette offre. Un bon par achat par client.

René MARCHAND optométriste

PLACE LAURIER
Rez de chaussée, entrée no 3, 653 6611

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 1994

SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT!

NOUS PAYONS LES TAXES

SUR TOUS LES COMPLETS ET VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR!

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

TIP TOP
TAILORS

VOTRE MAGASIN
DE VÊTEMENTS POUR HOMMES

Le «mariage à trois» de François Mitterrand: une affaire d'Etat

METZ (d'après AP, AFP, Reuter et NYTNS) — L'écrivain-journaliste Jean Montaldo, auteur de *Mitterrand et les 40 voleurs*, estime hier dans un entretien exclusif au quotidien régional *Le Républicain Lorrain* que les relations extraconjugales du président de la République ne sont pas « une simple affaire » et pourraient avoir des prolongements judiciaires. M. Montaldo est l'un des deux journalistes qui, cette semaine, dans deux livres différents, révèlent les péripéties de la vie privée du chef de l'Etat français, brisant ainsi un tabou de la presse française.

Après la publication par l'hebdomadaire *Paris-Match* de photographies de Mazarine, la fille naturelle de M. Mitterrand, il dénonce ce « mariage à trois aux frais de la République » et juge que « cette polygamie virtuelle relève de moeurs dignes de républiques bananières ».

L'hebdomadaire illustre à grand tirage et reproduit cinq photos de la jeune fille, dont une avec le président français à la sortie d'un restaurant parisien, manifestement prise à la sauvette.

Affirmant être « certain » de ce qu'il avance, Jean Montaldo assure qu'avant son suicide, le 7 avril dernier à l'Élysée, « son ami », l'ancien conseiller présidentiel François de Grossouvre, lui a confié « comment le président avait fait rénover et aménager à grands frais le château de Souzy-la-Briche, propriété de la République, pour y passer ses week-ends avec sa maîtresse Anne Pinget et sa fille Mazarine ».

« De même, il m'a révélé que celle-ci demeurait au 1er étage de l'hôtel du 11, quai Branly », dit-il, notant que cet hôtel « appartient à

l'Etat » et que le président Mitterrand « y a ses appartements ainsi que plusieurs collaborateurs de l'Élysée ou de Matignon ».

« Pour leur éviter à toutes deux d'être inquiétées par la justice, Mitterrand les installa dans l'appartement du premier étage au nom de... Michel Charasse ! Lequel, étant sénateur, était protégé par l'immunité parlementaire », précise-t-il.

Les photographies en question ont été prises à leur insu et publiées contre la volonté du chef de l'Etat français, a fait savoir l'entourage de M. Mitterrand.

La présidence de la République a confirmé que la jeune fille avait été conviée début octobre à un dîner d'Etat en l'honneur de l'empereur du Japon. Mais elle a démenti en revanche que celle-ci ait jamais participé à un voyage officiel, contrairement aux affirmations de *Paris-Match* selon lesquelles elle avait accompagné son père en Afrique du Sud.

D'autre part, le livre du chroni-

queur politique français Philippe Alexandre à l'origine des révélations sur cette famille « morganatique » du président Mitterrand est sorti en librairie hier en France.

Dans cet ouvrage au ton polémique, intitulé *Playboyer impossible pour un vieux président abandonné par les siens*, M. Alexandre affirme notamment que la jeune fille et sa mère « sont fréquemment hébergées grâce à de l'argent public, transportées et nourries sur le budget de l'Etat ».

Philippe Alexandre affirme également que Mazarine et sa mère, conservateur dans un musée parisien, ne pouvaient pas vraiment être considérées comme des personnes privées. Selon lui, elles ont, pendant une période, habité un immeuble dépendant de l'Etat et « étaient gardées par des gardes républicains ».

Pour Roger Théron, directeur général de *Paris-Match*, l'hebdomadaire, en publiant ces photos, a fait ce qu'il pensait « devoir faire, étant donné le ton, l'ampleur et la dimension de cette histoire qui nous a paru comme une très belle histoire et pas du tout comme un scandale qu'on aurait soulevé ».

« Deux livres ont fait que cette information est publique, celui de Jean Montaldo et celui d'Alexandre. Donc cette histoire est entrée dans le public à travers ces deux livres », a-t-il déclaré.



François Mitterrand, « vieux président abandonné par les siens », a publiquement pris l'engagement de ne jamais porter plainte contre un journal ou un journaliste aussi longtemps qu'il occuperait les fonctions de président de la République.

Chirac se lance dans la bataille présidentielle

PARIS (d'après AFP) — Le président du parti gaulliste RPR, Jacques Chirac, s'est officiellement lancé hier dans la bataille électorale pour les présidentielles de mai pour tenter de prendre de vitesse son rival, Édouard Balladur.

En annonçant sa candidature, dans une interview au journal la *Voix du Nord*, M. Chirac fait plus qu'officialiser une décision prise de longue date : il s'attaque directement à la politique gouvernementale et expose les principaux thèmes de sa campagne électorale sous le double signe du changement et des réformes.

M. Chirac affirme que la France a de façon urgente besoin « d'une véritable politique du changement », notamment en matière de lutte contre le chômage qui, malgré les prédictions de M. Balladur, continue d'augmenter.

M. Chirac se pose ainsi comme le recours à la fois contre l'immobilisme qu'il reproche au gouvernement Balladur et contre un éventuel retour au pouvoir de la gauche.

L'autre conséquence de la décision de M. Chirac est qu'elle met en réalité fin aux tentatives de désigner un candidat unique de la majorité, notamment au moyen de « primaires » pour départager les postulants. M. Chirac est ainsi assuré de rester présent dans le débat politique tout au long de la campagne électorale.

Ce système des « primaires » apparaissait de plus en plus comme une machine à écarter M. Chi-

rac de la course, en prenant comme argument, auprès des militants et du personnel politique de la droite, l'avance considérable de M. Balladur dans les sondages.

Désormais la bataille est bel et bien engagée et dans un premier temps elle se déroulera au sein de la droite entre partisans de MM. Balladur et Chirac.

En brusquant l'annonce de sa candidature M. Chirac s'expose à deux dangers. Le premier est de voir ses adversaires « balladuriens » l'accuser de ne pas tenir compte du désir des électeurs de droite qui, selon eux, veulent un candidat unique.

Le second danger est que M. Chirac devra gérer une campagne de cinq mois, alors que son rival s'en tiendra vraisemblablement à sa décision d'attendre 1995 pour se déclarer officiellement.

Les hostilités ont déjà commencé et les députés balladuriens du RPR, tel Patrick Balkany qui parle de « scénario catastrophe », font feu sur M. Chirac. Ils affirment que l'initiative du président de leur parti est pour « malheureuse » et risque de renforcer « la désunion de la majorité ».

Quant aux partisans de M. Chirac, ils se réjouissent de la « clarification » apportée par leur candidature.

Affaire Bakhtiar Les accusés nient toujours

PARIS (d'après AFP) — Les trois premiers jours du procès des assassins présumés de Chapour Bakhtiar, ont abouti à donner une image contrastée des trois prévenus, le principal accusé se réclamant de l'opposition au régime de Téhéran, ses deux complices se déclarant tous deux musulmans, l'un « apolitique », l'autre attaché à « la République islamique d'Iran ».

Le procès, devant une cour d'assises spéciale composée de sept magistrats, qui doit durer quatre semaines, n'a pas encore abordé le problème de fond, à savoir le degré d'implication des services officiels iraniens dans le meurtre du dernier premier ministre du chah d'Iran, en 1991 près de Paris. Téhéran a toujours nié toute participation, comme d'ailleurs les accusés.

Ali Vakili Rad, 35 ans, et de ses deux complices Zeynal Abedine Sarahdi, 28 ans, et Massoud Hendi, 47 ans, sont accusés d'avoir participé ou aidé à l'assassinat de Chapour Bakhtiar, qui avait déjà échappé à un attentat en 1980, et de son secrétaire Sorouch Katibeh.

Massoud Hendi, le seul à parler français, se voit reprocher d'avoir facilité l'entrée en France aux assassins. Il se dit islamiste religieux mais tolérant et apolitique, tout en notant qu'en 37 jours de pouvoir de Chapour Bakhtiar à Téhéran, en 1979, « 5000 personnes étaient mortes ».

Zeynal Abedine Sarahdi est accusé d'avoir fourni aux assassins de faux visas turcs pour permettre leur fuite en Suisse, où il occupait un poste subalterne à l'ambassade d'Iran. Le juge Yves Jacob relève la curiosité de voir cet homme sans culture arriver travailler à l'étranger peu de temps avant l'assassinat.

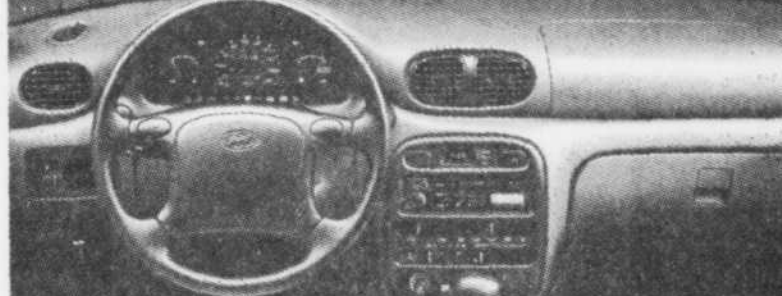
Le principal accusé, Vakili Rad, qui a été physiquement présent à l'assassinat, se dit aussi « musulman chiite », « tolérant », et affirme même faire partie d'un mouvement de soutien à Chapour Bakhtiar et d'avoir collaboré avec les moudjahidine du peuple, principal mouvement d'opposition armé basé en Irak.

Chapour Bakhtiar, réfugié en France depuis la révolution islamique de 1979 était devenu le chef reconnu de l'opposition au régime des ayatollahs. Il avait échappé à une première tentative d'assassinat en 1980, en banlieue parisienne.

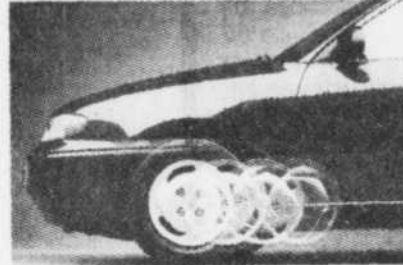
Neuf personnes au total sont poursuivies par la justice dans cette affaire. Les six autres, que la police n'a jamais pu retrouver, seront jugées ultérieurement par contumace.



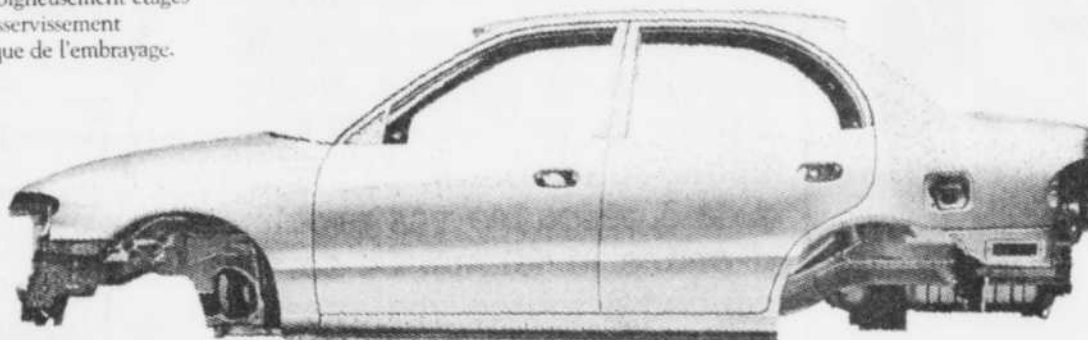
La transmission manuelle 5 vitesses et surmultiplicateur en équipement de série bénéficie de rapports de vitesses soigneusement étagés et d'un asservissement hydraulique de l'embrayage.



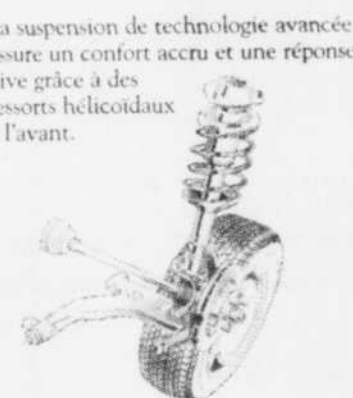
L'intérieur de l'Accent affiche des caractéristiques de conception contemporaines comme un tableau de bord monopiece aux lignes fluides et des cadrans analogiques puissamment éclairés ainsi que des témoins d'avertissement sur écran graphique complet.



Freins antiblocage 4 canaux livrables en option.



Des panneaux latéraux monopiece, en remplacement de panneaux en 6 pièces différentes, donnent à l'Accent plus d'homogénéité et de rigidité.



La suspension de technologie avancée assure un confort accru et une réponse vive grâce à des ressorts hélicoïdaux à l'avant.

Cette nouvelle voiture devancera toutes les autres de sa catégorie



LA TOUTE NOUVELLE

accent

Le temps est enfin arrivé de vous sentir à l'aise au volant de votre voiture et de rendre vos déplacements plus agréables que jamais. Oui, il est temps de vous glisser derrière le volant de la toute nouvelle Accent et de prendre la route.

Ce n'est qu'à ce moment que vous apprécierez vraiment toute la douceur et la manœuvrabilité d'une suspension entièrement indépendante à bras multiples en plus de la précision d'une direction à pignon et crémaillère servo-assistée qui permet à votre voiture de coller à la route.

Ce n'est qu'à ce moment que vous apprécierez pleinement

toute la puissance que développe le moteur Alpha multisoupapes de chaque Accent; une merveille de 1,5 litre avec injection électronique multipoints séquentielle qui met à votre service ses 92 HP et qui vous mène à destination le sourire aux lèvres. Et afin que vous conserviez longtemps ce sourire, l'Accent vous est livrée avec l'une des meilleures garanties de l'industrie et son Assistance routière 24 heures. Vraiment, l'Accent redéfinit ce que doit être une petite voiture.

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

UNE VOITURE DIFFICILE À BATTRE

Luxoto Inc.
484, Côte Joyeuse
St-Raymond
1-800-463-3818

Hyundai St-Georges
105 55, 1ère Avenue
St-Georges Est
Comité de Beauce 228-8814

Portier Automobiles Inc.
100, Napoleon
Sept-Îles 962-1828

Automobiles Lévisko Ltée
144, rue Kennedy
Lévis 833-7140

Montmagny Hyundai
150, boul. Taché ouest
Montmagny 248-7877

Gaspésie Auto Inc.
Route 132
Bonaventure ouest
Bonaventure 534-2191

M. Lessard Ltée
659, boul. St-Joseph
Québec 623-5471

Rivière-du-Loup Hyundai
289, Témiscouata
Rivière-du-Loup 862-8144

Automobiles des Îles
1199 Chemin Lavernière
Cap-aux-Meules, Québec
986-5566

Ste-Foy Hyundai
2650, Dalton
Ste-Foy 654-9292

Rimouski Hyundai
375, boul. Ste-Anne
Pointe-au-Père 224-2231

Garage Jean-Roch Thibeault
909, Mgr de Laval
Baie St-Paul 435-2379

Hyundai Laurier Station
164, boul. Laurier
Laurier Station
728-4044

Boulevard Hyundai
40, boul. Comeau
Baie-Comeau 294-2886

Ruby Auto Inc.
2272, rue Notre-Dame Nord
Therford Mines 338-4665

Centre Hyundai
1605, boul. Henri-Bourassa
Québec 522-3738

Automobiles Hyundai Matane
1560 du Phare Ouest
Matane 562-4444

Inondations en Inde

NEW DELHI (Reuter) — Les pluies torrentielles qui s'abattent depuis trois jours dans l'État de l'Andhra Pradesh, dans le sud de l'Inde, ont fait au moins 119 morts, rapporte hier l'agence Press Trust of India (PTI). Des informations non confirmées font état de 200 victimes, précise PTI. Des milliers de personnes sont sans abri, ajoute-t-elle. Les zones les plus touchées par les pluies consécutives à un cyclone sont Nellore, Guntur, Prakasam et Krishna. Près de 20 000 familles ont été évacuées et transférées dans 100 camps de réfugiés répartis dans l'État.

Concert annulé

SARAJEVO (AFP) — Un concert de rock prévu pour la mi-novembre à Sarajevo a été annulé, certains des musiciens ayant été jugés indésirables par le gouvernement bosniaque, a annoncé hier un porte-parole des Nations unies. Le concert aurait dû avoir lieu la semaine prochaine. Toutefois, le gouvernement bosniaque a refusé « d'accorder l'hospitalité ou d'accepter que se produisent » trois musiciens britanniques qui ont récemment participé à un concert à Belgrade, organisé par le Comité international de la Croix-Rouge.

Amant dépit

BEIJING (AFP) — Douze étudiantes chinoises de l'Institut de médecine traditionnelle de Jinan, dans le Shandong (est), ont péri dimanche dans un incendie, affirme hier le Quotidien des lois. Zhang Zhongling, un homme de 49 ans qui suivait des cours de formation pour adultes, n'avait pas supporté la rupture récente avec une de ses camarades de classe, a ajouté le journal. Le 30 octobre, en pleine nuit, il s'est vengé en mettant volontairement le feu au dortoir de l'école dans lequel se trouvait son ancienne amie.

Soldat désespéré

COLOMBO (AFP) — Un soldat sri-lankais a tué sa femme, qu'il soupçonnait de le tromper, et sept autres personnes, avant de se suicider. Sunil Amarasuriya a d'abord ouvert le feu sur sa femme à leur domicile dans un village de la région de Mawathagama (nord-ouest), avant de tirer à l'arme automatique sur le père et la sœur de sa femme. Puis il s'est rendu dans une maison voisine où il a tué cinq autres personnes, dont un homme qu'il soupçonnait d'être l'amant de sa femme, avant de se suicider.

Phare heurté

ANKARA (AFP) — Un cargo battant pavillon chypriote (grec) a heurté hier un phare dans les Dardanelles, un détroit reliant la mer Egée à la mer de Marmara, sans faire de victime. Le cargo, le Veleran, jaugeant 9245 tonnes, venait de Salonique et faisait route vers le port ukrainien de Maripul sur la mer Noire, selon les autorités de Canakkale, un port situé sur le détroit. L'accident a eu lieu alors que le navire procédait à une manœuvre au large du cap Nara, situé dans un secteur étroit de ce détroit long de 70 km et large de 1,2 à 2 km. Le cargo, qui poursuivait sa route, a été stoppé par les autorités turques dans la zone de Gelibolu (Gallipoli), plus au nord, et une enquête a été ouverte concernant le capitaine.

Écluses rompues

MOSCOU (AFP) — Un accident hier dans les écluses qui permettent aux navires de passer le barrage de la centrale hydraulique de Kama, dans la région de Perm (Oural), a fait deux morts et endommagé plusieurs navires, a indiqué l'agence ITAR-TASS, citant un responsable du barrage. L'accident a eu lieu lorsque les verrous de la porte de la première écluse se sont rompus, libérant une importante masse d'eau qui a emporté les quatre portes suivantes, entraînant les navires, selon Anatoli Gorestov, ingénieur en chef du barrage. Les deux dernières portes de sécurité ont toutefois résisté, évitant un accident qui aurait pu être beaucoup plus grave et menacer la ville de Perm, a-t-il ajouté.

Boules pesantes

TOKYO (AP) — Un accident peu courant s'est produit jeudi soir à Omiya (banlieue de Tokyo) dans une salle où 300 clients jouaient au Pachinko, sorte de billard électrique vertical très répandu au Japon : quelque 100 000 petites billes de métal pesant plusieurs centaines de kilos ont crevé le plafond et se sont abattues sur les joueurs, faisant trois blessés légers. Une femme de 48 ans a dû recevoir quelques points de suture à la tête. D'après la police, l'accident a été provoqué par une défaillance du mécanisme dissimulé dans le plafond et assurant la distribution des billes dans chaque billard de la salle.

CONSULTATION JURIDIQUE PERSONNALISÉE



LA RÉPONSE JURIDIQUE

GUÉRETTE AVOCATS

«Les avocats de la Réponse Juridique de Guérette Avocats, vous offrent un service personnalisé, courtois et de très grande qualité. Notre équipe de professionnels du droit vous écoute et vous aide à résoudre vos problèmes d'ordre juridique. Ce service répond à toutes vos questions sur vos droits de façon confidentielle, immédiate et à taux fixe.

La qualité est notre mot d'ordre.

Fernand Guérette
Associé Avocat

POUR SEULEMENT
30\$

DES RÉPONSES À VOS QUESTIONS TELLES QUE:

Ma mère est gravement malade et n'est plus en mesure de veiller sur elle-même et sur ses biens. Peut-on la protéger?

Je dois quitter mon logement en cours de bail en raison d'un nouvel emploi. Que faire?

Je suis marié en séparation de biens. Qu'advient-il des donations au contrat de mariage en cas de divorce?

J'ai prévenu mon employeur de ma grossesse et j'ai été par la suite, mutée dans un autre poste que je n'aime pas. Puis-je retrouver mon ancien poste?

J'ai acheté un voyage avec hôtel, repas et loisirs compris. Une fois sur place, cela ne correspond pas du tout à la brochure et à ce que l'agent de voyage m'a vendu. Quels sont mes recours?

PEU IMPORTE QUE VOS DEMANDES SOIENT EN: CONSOMMATION, CONTRAT, FAMILLE, FAILLITE, PERSONNES, IMMEUBLES, LOGEMENT, RESPONSABILITÉ CIVILE, TESTAMENTS, DROIT DU TRAVAIL, ELLES SERONT TRAITÉES PROFESSIONNELLEMENT.

VOUS SOUHAITEZ QU'UN AVOCAT TRAITE VOTRE PROBLÈME ET VOUS RECOMMANDE UNE SOLUTION?
C'EST UNE CONSULTATION JURIDIQUE PERSONNALISÉE QU'IL VOUS FAUT.

1-900-451-5026

UN AVOCAT VOUS ÉCOUTE, ANALYSE VOTRE SITUATION ET VOUS DONNE UNE RÉPONSE PERSONNALISÉE ET UNE DÉMARCHE À SUIVRE POUR RÉSOUDRE VOTRE PROBLÈME.

AUSSI
DISPONIBLE

PLUS DE 300 RÉPONSES PRÉ-ENREGISTRÉES

VOUS VOUS INTERROGEZ SUR VOS DROITS? VOUS AVEZ BESOIN D'INFORMATION?

C'EST LA RÉPONSE JURIDIQUE AUTOMATISÉE QU'IL VOUS FAUT 1-900-451-5025

UN AVOCAT VOUS ÉCOUTE ET VOUS DIRIGE VERS LA RÉPONSE AUTOMATISÉE. VOUS ÉCOUTEZ LA CAPSULE PRÉ-ENREGISTRÉE. VOUS POUVEZ ALORS AGIR EN CONNAISSANCE DE CAUSE. **12\$**

Facturé à votre compte de téléphone